

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং দশমস্কন্ধে কুরুক্ষেত্র-
বাত্রায়াং ত্র্যশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৮৩ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

শ্রদ্ধা পৃথা স্তবলপুত্র্যথ যাজ্ঞসেনী মাধব্যথ ক্ষিতিপ-পত্ন্য উত স্বগোপাঃ ।

কৃষ্ণেহখিলাস্ত্রনি হরৌ প্রণয়ানুবন্ধং সৰ্ব্বা বিসিদ্ধ্যু রলমশ্রকলাকুলাক্ষ্যঃ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

॥ * ॥ ইতি দশমে ত্র্যশীতিতমঃ ॥ * ॥

চতুর্ভিরধিকাত্র্যশীতিতমে মুনিদমাগমে । বসুদেবমখোংসাহবন্ধুপ্রস্থাপনাদিকং ॥ ০ ॥

স্তবলপুত্রী গাকারী । মাধবী স্তভদ্রা । ক্ষিতিপানাং রাজ্ঞাং পত্ন্যাঃ । স্বগোপাঃ শ্রীকৃষ্ণভক্তা গোপাঃ বিসিদ্ধাঃ বিস্ময়ং চক্ৰুঃ ॥ ১ ॥

বৈষ্ণবতোদগী ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীবৈষ্ণবতোষণাং দশমটিপ্লভাং ত্র্যশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

পূৰ্ণপ্রসঙ্গং সঙ্গাদমুপসংহরতি শ্রদ্ধেতি । শ্রদ্ধেতানেন যাজ্ঞসেনীতাত্ত্বৈব মুখ্যোহুয়ঃ । পূৰ্ণপ্রকরণে তত্ত্বা এব প্রস্তাবাং প্রশ্ন
কর্তৃভাচ্চ । স্তবলপুত্রাদীনাস্ত গোপস্তাসাং নামমাত্রগ্রহণাং । ততস্তাসাং শ্রবণং পরস্পররৈবজ্ঞেয়ং নতু সাক্ষাৎ । তাসামগ্রে তত্ত্বাঃ
স্বাতন্ত্র্যে তাদৃশবিনোদপ্রস্তাবস্ত পটুমহিষীভিঃ স্বয়ং তাদৃশকথনস্ত চাবোগাদ্বাং । এবমপি প্রথমং পৃথাদি নামোপাদানং গুরুত্বাদেব ।
যাজ্ঞসেনী মাধবীতনয়োকভয়তোহপাশকনির্দেশস্তয়োস্তদানীং সহাবস্থানং হুচয়তি । পূৰ্ণপরিচ্ছেদহুচকত্বাৎ । তদনন্তরং ক্ষিতিপ-
পত্নীনামুপাদানং যথাসম্ভবং তল্লিকটানিকটবোধনায় । উত স্বগোপা ইতি । সৰ্ব্বতঃ পৃথগুপাদানাদানাস্ত দূরত্বমেব বাজাতে । অত-
স্তাশ্চ পরস্পররৈব শ্রদ্ধেতি জ্ঞেয়ং । তাসু স্তবলপুত্র্যজিতপূৰ্ণপূৰ্ণশতকৃতসঙ্কৃতিমহাপ্রেমবতীষু বিদ্যমানাসু তাসাং কথায় এব
পরমার্চ্যাদেন প্রাপ্তবাত্বাং । অথবা স্বগোপীশ্বদেন তত্ত্বংপালয়িত্বাস্তংস্বসখাদয় উচ্যন্তে । অতএব স্মৃতি পৃথগুক্তিঃ । তত্র
পৃথা স্তবলপুত্রো বিস্ময়ঃ পাতিব্রত্যাংশে যাজ্ঞসেন্যাস্তদংশে ভাবাংশে চ । মাধব্যঃ স্নেহাংশে ক্ষিতিপপত্নীনং যথাযোগাৎ । স্বগোপী-
নাস্ত দ্বীয় ভাবমস্পর্ধিতাবহে । প্রণয়সা অনুবন্ধং প্রবৃতিং দাঢ্যং বা শ্রীমহিষীণাং সৰ্ব্বাসাং শ্রদ্ধা সৰ্ব্বা এব তাঃ কিম্বা অন্যাস্চ সৰ্ব্বাঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি দশমে শ্রীজীবগোষামিক্রতে ক্রমসন্দর্ভে ত্র্যশীতিতমঃ ॥ * ॥

শ্রদ্ধেতানেন যাজ্ঞসেনীতাত্ত্বৈব মুখ্যোহুয়ঃ পূৰ্ণপূৰ্ণপ্রকরণে তত্ত্বা এব প্রস্তাবাং স্তবলপুত্রাদীনং গোপঃ তাসাং নামমাত্রগ্রহণাং ।

শ্রীবিদ্বনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং তত্ত্বচেতসাং । ত্র্যশীতিতম এবোহত্র দশমেহজনি সঙ্গতঃ ॥ * ॥

চতুর্যুক্ত্যশীতিতমে মুনিকৃষ্ণমিথঃ স্ততিঃ । শৌরেঃ প্রশ্নো মধ্বচাতো নন্দপ্রস্থাপনাদিকং ॥ ০ ॥

স্তবলপুত্রী গাকারী । যাজ্ঞসেনী দ্রোপদী । মাধবী স্তভদ্রা । শ্রদ্ধেতি পৃথাগাকার্যাদীনং পরস্পররৈব শ্রবণং সাক্ষাৎ তাসা-
মগ্রে দ্রোপদ্যাঃ পটুমহিষীণাঞ্চ স্বাতন্ত্র্যেণ তাদৃশবিনোদবার্তাপ্রশ্নোত্তরকৌতুকস্তানোচিতাং । তস্যাং দ্রোপদী স্তভদ্রয়োরেব
ভাভিঃ সহ বয়স্ত্রভাবেন তত্ত্বদোচিত্যাং সাক্ষাৎ শ্রবণং । গোপীনাস্ত ভাভিঃ সাজাত্যভাবাদেব সহাবস্থানাভাবাদতিপরস্পররৈব ।
অতএব ততোতদন্যোবিপ্লবকর্ষাংপ্রাপনায় প্রযুক্তঃ । স্বশব্দপ্রয়োগাত্ত্যেব কৃষ্ণস্ত স্বাস্থরসবুদ্ধ্যা প্রতিনিশমন্তালক্ষিতং পরিষদাদি
বিলাসোহস্তাত্র তু কুরুক্ষেত্রে ভস্মিন মহাতীথে ব্রহ্মচর্যস্থিতিঃ প্রথৈবেতি জ্ঞেয়ং । বিসিদ্ধ্যুরতি । অশ্রকলাকুলাক্ষ্য ইতি গোপীনাং
বিস্ময়োহশ্রকলা চ তাসাং কিঞ্চিৎ স্বস্বজাতীয়ভাবদর্শনাং কৃষ্ণস্ত তত্ত্বচরিত্রশ্রবণাচ্চ । নতু পটুমহিষীষু গোপীনাং কশ্চিদহুরাগ ইতি
জ্ঞেয়ং ॥

॥ * ॥ ইতি দশমে ত্র্যশীতিতমঃ ॥ * ॥

চতুরশীতিতম অধ্যায়ে মুনিগণের সমাগমে বসুদেবের যজ্ঞোৎসাহ এবং বন্ধুগণের প্রস্থান ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন, পৃথা, স্তবলপুত্রী গাকারী, যাজ্ঞসেনী (দ্রোপদী), স্তভদ্রা এবং রাজপত্নী সকল
ও গোপীগণ অখিলাস্ত্রা শ্রীকৃষ্ণে তাহাদিগের নিঃশল প্রেমানুবন্ধ শ্রবণ করত ধারাবাহিনী অশ্রকলায়
আকুল হইয়া বিস্ময়াপন্ন হইলেন ॥

ইতি সস্তাষ্যমাণাস্থ শ্রীভিঃ শ্রীষু নৃভিনৃষু । আজগুমুনয়স্তত্র কৃষ্ণরামদিদৃক্ষা ।

দ্বৈপায়নো নারদশ্চ চ্যবনো দেবলোহসিতঃ । বিশ্বামিত্রঃ শতানন্দো ভরদ্বাজোহথ গোতমঃ ।

রামঃ শশিষ্যো ভগবান্ বশিষ্ঠো গালবো ভৃগুঃ । পুলস্ত্যঃ কশ্যপোহত্রিশ্চ মার্কণ্ডেয়ো বৃহস্পতিঃ ।

দ্বিতস্ত্রিতশ্চৈকতশ্চ ব্রহ্মপুত্রাস্থতাজিরাঃ । অগস্ত্যো যাজ্ঞবল্ক্যশ্চ বামদেবাদয়ো নৃপ ।

তান্ দৃষ্ট্বা সহসোথায় প্রাগাসীনা নৃপাদয়ঃ । পাণ্ডবাঃ কৃষ্ণরামৌ চ প্রণেমুর্বিশ্ববন্দিতান্ ॥ ১ ॥

তানানর্চুর্যথা সর্বৈ সহ রামোহচ্যুতোহর্চয়ৎ । স্বাগতাসনপাদ্যার্য্যমাল্যধূপানুলেপনৈঃ ॥ ২ ॥

অনর্চুর্চিহ্নবস্তুঃ ॥ ২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বৈষ্ণবতোষণী ।

স্ত্রিয়ঃ অলমতার্থং বিসিদ্ধ্যুঃ নকেবলং বিশ্বয়ঃ কাসাঞ্চিং প্রেমসামান্যঃ স্পর্শনেন কাসাঞ্চিং স্বজাতীয় তদ্বিশেষাংশ স্পর্শনেন চ শ্রীভগ-
বদ্বিষয়কপ্রীত্যোপলব্ধি জাত ইত্যাহ অশ্রুণাং বাঃ কলা ধারাবাহিকান্তাভিরাকুলান্ধাঃ । নহু ভবতু কাসাঞ্চিং শ্রীতিমতীনাং তাদৃশত্বং
কথনমন্ত্যাসামপীত্যশ্রুত্যাঃ । কৃষ্ণে সর্বাকর্ষকস্বভাবে । বতোহধিগানাং প্রাকৃতানাং সাত্বনি মূলস্বভাবে হরৌ রূপগুণাদিভিঃ সর্ব-
মনোহরে ইতি ॥

ইত্যেবং শ্রীভগবতঃ প্রেমোদয়েন সস্তাষ্যমাণস্বিত তথা নৃভিঃ পুংভি নৃষু সস্তাষ্যমাণেষু চেতি । পরমমহোৎসবঃ সূচিতঃ । অত-
স্তত্রাজগুমুঃ । তত্বেব প্রয়োজনবিশেষনাহ । কৃষ্ণঃ সর্বথা সর্বাচিতাকর্ষকঃ । রামশ্চ সর্বলোকরমণস্তয়োর্দিদৃক্ষ্যা সাক্ষাদর্শনার্থঃ । শ্রীভগ-
বৎপ্রিয়বাদিনাদৌ নির্দেশ্যমাপি শ্রীনারদস্য শ্রীদ্বৈপায়নাং পশ্চান্নির্দেশঃ শ্রীশুকদেবস্য পিতৃহাদিনা তস্মিন্ গৌরবাধিক্যাদিতি
দিক্ । ভগবান্নিতি রামস্য ভগবদবতারত্বাৎ । দ্বিতাদীনাং ব্রহ্মপুত্রা ইতি বিশেষণং প্রাক্ শ্রীব্রহ্মপুত্রোৎপত্তাবস্থক্তত্বাৎ । যদ্বা । ব্রহ্ম-
পুত্রাঃ সনকাদয়ঃ । তথেষ্যাস্য পরতোহধ্বয়ঃ । আদিশঙ্ক্যং পরাশরমৈত্রেয় গৈলবৈশম্পায়নাদয়ঃ । সর্ব এব মুনয়ঃ সহসা সদাঃ সংভ্রমেণ
বা প্রাগাসীনা ইতি সহসা তথা ন যোগ্যতোক্কা । অতো নৃপাণামনাতাদয়ঃ সর্ব এব মুনয়ঃ সহসা সদাঃ সংভ্রমেণ বা প্রাগাসীনা ইতি
সহসোথানে যোগ্যতোক্কা । অতো নৃপাণামনাতাদয়ঃ কেচিদমুপ্রবিষ্টা এব স্থিতা ইতি জ্ঞেয়ং । আদিশঙ্ক্যাদ্রাজপুরোহিতাদয়ঃ ।
চ অপি সাক্ষাজ্জগদীশ্বরৌ কৃষ্ণরামাবপি । প্রাকর্ষণে ভক্তিবিশেষেণ দণ্ডবল্লিপাতাদিনা নেমুঃ । যতো বিশ্বেন বন্দিতান্ ॥ ১ ॥

তানানর্চুরিতি যুগ্মকং । যথাহন্তে সর্বৈ তথৈব রামসহিতোহচ্যুতঃ সর্বৈষ্যপরিপূর্ণোহপি শ্রীকৃষ্ণঃ স্বাগতাদিভিরেবার্চয়ন্
উবাচোত পরেণাধ্বয়ঃ ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ততস্তাসাং শ্রবণং পরস্পররৈব জ্ঞেয়ং নতু সাক্ষাৎ । তাসামগ্রে তস্তাঃ স্বাতন্ত্র্যস্ত তাদৃশবিনোদপ্রদস্ত প্রস্তাবস্য পটুমহিবীভিঃ স্বয়ং
তাদৃশকথনস্য যোগ্যত্বাৎ । স্বগোপ্য ইতি তাসাং স্বরূপগোপ্য ইত্যর্থঃ ॥ ১—৬ ॥

নৃষু সংভাষ্যমাণেষু চ ॥ ১ ॥ ২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

শ্রীগণের সহিত শ্রীগণের ও পুরুষদিগের সহিত পুরুষদিগের এইরূপ কথোপকথন হইতেছে
এমত সময়ে শ্রীকৃষ্ণ ও বলদেবকে দর্শনার্থ মুনীগণ তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন । দ্বৈপায়ন (বাস),
নারদ, চ্যবন, দেবল, অসিত, বিশ্বামিত্র, শতানন্দ, ভরদ্বাজ, গোতম, শশিষ্য ভগবান্ পরশুরাম, বশিষ্ঠ,
গালব, ভৃগু, পুলস্ত্য, কশ্যপ, অত্রি, মার্কণ্ডেয়, বৃহস্পতি, ব্রহ্মার পুত্র দ্বিত, ত্রিত এবং একত, অঙ্গিরা,
অগস্ত্য, যাজ্ঞবল্ক্য এবং বামদেবাদি ঋষিগণ তথায় আগমন করিলেন । হে নৃপ ! পাণ্ডব সকল ও অন্যান্য
রাজগণ রাম এবং কৃষ্ণ প্রভৃতি যাঁহারা তথায় উপবিষ্ট ছিলেন, সকলেই সেই বিশ্ববন্দিত মুনীগণকে
দেখিয়া সহসা গাত্রোত্থান পূর্বক প্রণাম করিতে লাগিলেন ॥ ১ ॥

এবং যথাসম্ভব স্বাগত প্রশ্ন, আসন, পাদ্য, অর্ঘ্য, মাল্য, ধূপ ও গন্ধাদি দ্বারা রামকৃষ্ণাদি সকলেই
তঁাহাদিগকে পূজা করিলেন ॥ ২ ॥

উবাচ স্তুতাসীনান্ ভগবান্ ধৰ্মগুপ্তনুঃ । সদসন্তস্য মহতো যতবাচোহনুশৃণুতঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

অহো বয়ং জন্মভূতো লব্ধং কাংক্ষ্যে তৎফলং । দেবানামপি দুস্ত্রাপং যদ্ যোগেশ্বরদর্শনং ॥ ৪ ॥

কিং স্বল্পতপসাং নৃণামর্চায়াং দেবচক্ষুষাং । দর্শন-স্পর্শন-প্রশ্ন-প্রহ্ন-পাদার্চনাদিকং ॥ ৫ ॥

ন হ্যম্ময়ানি তীর্থানি ন দেবা মৃচ্ছিলাময়াঃ । তে পুনস্ত্যক্তকালে দর্শনাদেব সাধবঃ ॥ ৬ ॥

শ্রীপরশ্রামা ।

ধর্মগোপ্তী তদুৎসাহ্য স ধর্মগুপ্তনুঃ । যত নিয়তা বাগ্‌য়স্য তস্য সদসঃ ॥ ৩ ॥

জন্মভূতঃ সফলজন্মানঃ তৎফলং জন্মফলং । কিং তং যং যোগেশ্বরদর্শনং ॥ ৪ ॥

কিঞ্চ যুগ্মকং দর্শনমেব তাবদেবানামপি দুস্ত্রাপং । অস্মাকন্ত স্পর্শনাদিকমপি কথং নু ঘটতিমিতি বিস্ময়েনাহ কিমিতি । স্বল্প-তপসাং তীর্থমানাদিমাং তপোবুদ্ধি র্যেষাং । তপার্চায়াং প্রতিমায়াং দেব ইতি চক্ষুর্দৃষ্টি র্যেষাং তেষাং যোগেশ্বরদর্শনাদিকমিদং কিং সম্ভাবিতমিত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

এতং প্রপঞ্চয়তি নহম্ময়ানীতি ত্রিভিঃ ॥ ৬ ॥

বৈষ্ণবতোষণা ।

যতো ভগবান্ ব্রহ্মণ্যতাদাশেষগুণপ্রকটনপর ইত্যর্থঃ । যতো ধর্মগুপ্তনুঃ । ধর্মরক্ষার্থমবতীর্ণ ইত্যর্থঃ । মহতোহপি যতবাচঃ কুতঃ অনুশৃণু তন্তুত্বক্লিশ্রবণার্থমিত্যর্থঃ । স্বাগতাদীনং ভক্ত্যা সম্ভবকৃতস্বাং ক্রমোল্লঙ্ঘনং দীপাদীনামকরণঞ্চ জ্ঞেয়ং । যদ্বা । ভোজনাপেক্ষা ধূপদীপাদীনং ভোজনভাবেন তদুক্তিঃ । ধূপস্ত্যং স্থাপনাদি নৌরভ্যাপেক্ষ্যেব । এবং সর্বং সম্ভবমেব ॥ ৩ ॥

অহো প্রহর্ষে বয়ং মনুষ্যাঃ । যোগঃ সমাধিঃ সায়ুজ্যং বা তদীশ্বরানাং দর্শনং ॥ ৪ ॥

অর্চায়াং প্রতিমায়ামেব নচ বৈষ্ণবাদিষু কিঞ্চ যোগেশ্বরেষু দেবঃ পূজ্য ইতি চক্ষুর্যেষাং তেষাং । প্রহ্নঃ প্রশ্নঃ পাদয়োর্চনং প্রশ্নালনাদিকং । আদিশব্দাদাসনার্পণাদি । অথতৈ বাখ্যাতং । যদ্বা । বৈকুণ্ঠনাথসার্চনাং দেবঃ সাক্ষাৎভাবেনায়মিতি চক্ষুর্যেষাং তেষাং দর্শনস্পর্শনাদিকং স্বল্পতপসাং কিং স্যাৎ অপি তু নৈব । অতস্তথাভূতানাং যুগ্মকং দর্শনাদিকং যুগ্মকপুণ্যৈবাস্মাকমনধিকারিণামপি সিদ্ধমিতি ভাবঃ ॥ ৫ ॥

অতোহশেষতীর্থস্বানাং সর্বদেবার্চনাধিকফলমস্মাকং সম্প্রমিত্যাশয়েনাহ নহীতি । যচ্চ তচ্ছাস্ত্রমীশমহিমাং নানার্থানাং দেব-প্রতিমানাঞ্চ সেবয়া নরাণামপি দোষহতা জ্ঞানং জায়েতেতি তং সতামেব কিন্ত তত্রাপ্যস্তি ভবতামতিশয় ইত্যাহ, নহীতি কাক । অম্ময়ানি জলাবয়বনানারূপাণি নদাদীনি তীর্থানি পাবনানি ন ভবন্তি কিং তথা মৃচ্ছিলাময়া তদ্বিকারা প্রতিমাদয়োহপি দেবা-স্তদধিষ্ঠানত্বেন তত্তাদাত্ম্যাপন্নতয়া পাবনা ন ভবন্তি কিং কিন্ত তে পুনস্তীত্যাदि ॥ ৬ ॥

সদস ইতি সপ্তমার্থে ষষ্ঠী ॥ ৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

জন্মভূতঃ সফলজন্মানো ভবামঃ দেবানামপি দুস্ত্রাপং কিং পুন নৃণামত্র ত্যানাং ॥ ৪ ॥

ধর্মগুপ্তনুরিত্যনেন অহো বয়মিতাদ্যা স্তত্র বাচঃ কেবলং ধর্মগোপনার্থা ইতি জ্ঞাপয়ন্তি । অর্চায়াং প্রতিমায়ামেব দেববুদ্ধীনাং নতু যুগ্মকং তদপি যুগ্মকমিদং যুগ্মক পুণ্যবিলপিতমেবেতি ভাবঃ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

পরে তাঁহারা স্তুতাসনে উপবিষ্ট হইলে ধর্মগোপ্তা ভগবান্ তাঁহাদিগকে কহিতে আরম্ভ করিলেন এবং সেই মহতী সভাস্থ সকলে সংযত হইয়া তাহা শ্রবণ করিতে লাগিলেন ॥ ৩ ॥

ভগবান্ কহিলেন, অহো ! অদ্য আগাদিগের জন্ম সফল হইল ও তৎফল প্রাপ্ত হইলাম, যেহেতু অদ্য দেবতাদিগেরও দুস্ত্রাপ্য যোগেশ্বরদিগকে দর্শন করিলাম ॥ ৪ ॥

প্রতিমাদিতে দেববুদ্ধি বিশিষ্ট অল্প তপঃসম্পন্ন মনুষ্যদিগের সম্বন্ধে যোগেশ্বর দর্শন, স্পর্শন, প্রশ্ন, প্রশ্না ও পাদার্চনাদি কি সম্ভাবিত হইতে পারে ? ॥ ৫ ॥

জলময় স্থান তীর্থ নহে ও মৃৎপাষণময়ী মূর্তিও দেবতা নহে, যে হেতু তাঁহারা বহুকালে মনুষ্যকে পবিত্র করিতে পারেন কিন্তু সাধুরা দর্শন মাത്രেই পবিত্র করেন ॥ ৬ ॥

নাগ্নিন সূর্যো নচ চন্দ্রতারকা ন ভূর্জলং খং শসনোহখ বাঙ্গনঃ।

উপাসিতা ভেদকৃতো হরন্ত্যঘং বিপশ্চিতো যন্তি মুহূর্তসেবয়া ॥ ৭ ॥

যস্যাত্মবুদ্ধিঃ কুণপে ত্রিধাতুকে স্বধীঃ কলত্রাদিষু ভোম ইজ্যধীঃ।

শ্রীপরামী।

বাঙ্গনসময়োরপ্যাপসনাবিষয়ঃ। যো বাচং ব্রহ্মতুপাস্তে যো মনো ব্রহ্মতুপাস্তে ইতি শ্রুতেঃ। অথঃ তন্মূলমজ্ঞানং ন হরন্তি। তত্র হেতুঃ। ভেদকৃতো ভেদকর্তারঃ। যদা। ভেদবুদ্ধিঃ কুর্ততঃ পুংসঃ বিপশ্চিতো নিরন্তভেদান্তে তু মুহূর্তমাত্রসেবয়ৈবায়ং ঘন্তীতি ॥৭॥

অতঃ সাধুন্ বিহায় অন্তঃপ্রাণাদিবুদ্ধ্যা সজ্জমানোহতিমন্দ ইত্যাহ যথোক্তি। আত্মবুদ্ধিঃ অহমিতি বুদ্ধিঃ। ত্রয়ো ধাতবঃ বাত-
পিত্তশ্লেষ্মাঃ প্রাকৃতয়ো যদা ভাস্তন্ কুণপে শরীরে। স্বধীঃ স্বীয়া ইতি বুদ্ধিঃ। ভোমে ভূবিকারে ইজ্যধীঃ দেবতাবুদ্ধিঃ। যং যস্য

বৈশবতোষনী।

তদেব বিবৃণোতি নেতি। তারকাস্তদাকারবিমানা বৃহস্পত্যাদয়ো ভেদকর্তারঃ। অয়মিদ্রোহয়ং বরুণ ইতি জ্ঞাপয়িতারো নতু সৰ্বত্রাভিন্নং পরমেশ্বরং জ্ঞাপয়িতারঃ। ভেদকৃতঃ ভগবদধিষ্ঠানদেনাভিন্নেবপোষু প্রত্যেকস্মীশ্বরবুদ্ধ্যা ভেদং কুর্তত ইত্যর্থঃ। যদা। তাদৃশপরমেশ্বরাদর্শিতেন সৰ্বত্র তত্ত্বদেববুদ্ধিঃ কুর্ততঃ পুংস ইতি। বিপশ্চিতস্ত পরমেশ্বরৈকদর্শিনস্তাদৃশং পরমেশ্বরমেব জ্ঞাপ-
য়ন্তি তস্মাত্তদজ্ঞানমূলমমপরাধং মুহূর্তমেব সেবয়া ঘন্তীতি ॥ ৭ ॥

কুণপঃ শবঃ তদ্ব্যুৎপাদেহ এব কুণপস্তস্মিন্। স্বর্ণাস্পদেহ কুণপসাদৃশ্যমেব দর্শয়তি। ত্রিধাতুকে তন্মূলকসৰ্বরোগাকুলে। অনেক-
নাশ্যবৈপরীত্যেন তস্মিন্নাত্মবুদ্ধিরযোগ্যতাক্তা। তথাপি তস্মিন্নেবাত্মবুদ্ধিঃ নহতিজ্ঞেয়। এবমগ্রেহপি বোদ্ধব্যং। তথাহি তাদৃশ-
দেহপরিকরেষু কলত্রাদিষু বৈরাগ্যাদিনা ত্যাজ্যেষপি স্বধীঃ। আদিশব্দাং পুত্রবিভাদয়ঃ। ভোমে মৃদাকশিলাদিভূমিদ্রব্যময়া-
ধিষ্ঠানে। ইতি সাক্ষাৎভগবদ্ব্যুৎপাদ্য পূজ্যমানং তদ্ বাবর্তিতং। তথা জলে সামান্য ইতি শ্রীগঙ্গাবমুনাদিজলঞ্চ বাবর্তিতং। অভিজ্ঞেযু
বেদার্থতত্ত্বশ্রীভগবদ্ব্যুৎপাদ্যাদিমাহাশ্রাবেদিষু। কহিচিদিতি কদাচিদপি তেষু তত্ত্বদ্ব্যুৎপাদ্যাদিগদবুদ্ধিরেবেত্যর্থঃ। আত্মবুদ্ধাদীনাং বখো-

ক্রমসন্দর্ভঃ।

কৃষ্ণাণী দ্বারবতাস্ত রাধাবৃন্দাবনে বন ইত্যুপলক্ষণা দেবা বক্ষ্যমাণা অগ্নাদয়ঃ। এবং ভোম ইজ্যধীঃ ইত্যত্রাপি নঞঃ শিরশ্চালনে।
ভগবৎপ্রতিমাপূজকস্ত তাদৃশশ্চেৎ কনিষ্ঠভাগবত এব। অর্চ্যামেব হরয়ে ইত্যেকাদশাং। ভেদকৃতো ভেদকর্তারঃ। অয়মিদ্রোহয়ং
বরুণ ইতি জ্ঞাপয়িতারো নতু সৰ্বত্রাভিন্নং পরমেশ্বরং জ্ঞাপয়িতারঃ ॥ ৭—১৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

বাঙ্গনসময়োরপ্যাপসনাবিষয়ঃ। যো বাচং ব্রহ্মতুপাস্তে যো মনো ব্রহ্মতুপাস্তে ইতি শ্রুতেঃ। ভেদং ক্ষুৎপিপাসাদিভিঃ আদর-
প্রাপ্তাদিভিঃচাত্ত্বপরয়োঃ সামোহপি। ভেদং করোতীতি ভেদকৃতং তত্র অথঃ ভেদোখমবজ্ঞোপেক্ষামাংসর্গাদিকং ঘন্তি ॥ ৭ ॥

অতঃ সাধুন্ বিহয়াত্মপ্রাণাদিবুদ্ধ্যা সজ্জমানোহতিমন্দ ইত্যাহ যথোক্তি। কুণপঃ শবস্তদ্ব্যুৎপাদেহ ত্রিধাতুকে বাতপিত্তকফময়ে যন্ত
আত্মবুদ্ধিঃ আত্মা প্রেগাস্পদঃ তদ্বুদ্ধিঃ। স্বধীঃ স্বীয়া ইমে ইতি ধীঃ। ভোমে পার্থিবপ্রতিমামো ইজ্যধীঃ পূজ্যোহয়মিতি বুদ্ধিঃ।
যং যন্ত নলিলে নদাদিজলে তীর্থমিদমিতি বুদ্ধিঃ। কহিচিং কদাচিদপি অভিজ্ঞেযু ভগবত্তত্ত্বজ্ঞেযু যন্ত তা বুদ্ধয়ো ন ভবন্তি স এব
গোথরঃ গোশচর্মো খরশ্চেতুভয়সাধর্ষ্যাহভয়শঙ্কবাচা ইত্যর্থঃ। যদা। গবামপি তৃণাদিভারবাহকো গর্দভঃ। বৃহস্পতিসংহিতায়াং
তু। অজ্ঞাতভগবদ্বাক্ষ্য গম্ববিজ্ঞানসংবিদঃ। নরাস্তে গোথরা জ্ঞেয়া অপি ভূপালবন্দিতা ইত্যুক্তং। অত্র যস্যাত্মবুদ্ধিঃ কুণপ এব নতু
অভিজ্ঞেযুতাক্তা উভয়ত্রাত্মবুদ্ধয়ো ন গোথরা ইত্যায়ত্তং। অভিজ্ঞেযেবাাদিবুদ্ধয়ন্তিশ্রেষ্ঠা এবোক্তি ভাবঃ। অত্র ভোমে ভগবৎ-
প্রতিমাভিন্নে ইতি ব্যাখ্যেয়ং। অর্চ্যামেব হরয়ে পূজাং বঃ শ্রদ্ধয়েহতে। ন তত্ত্বজ্ঞেযু চাত্ত্বেষু স ভক্তঃ প্রাকৃতঃ স্মৃত ইত্যেকা-

অগ্নি, সূর্য্য, চন্দ্র, তারা, পৃথিবী, জল, আকাশ, বায়ু, বাক্য ও মন ইহারা ভেদ বুদ্ধিতে উপাসিত
হইলে অজ্ঞান নাশ করিতে পারেন না, কিন্তু মুহূর্তমাত্র সাধুসেবায় সমুদায় অজ্ঞান বিনষ্ট হয় ॥ ৭ ॥

অতএব যে ব্যক্তি সাধুদিগকে পরিত্যাগ করিয়া অন্যত্র আত্মাদি-বুদ্ধি দ্বারা আসক্ত হয়, তাহারা
অতিমন্দ, কেন না বাত, পিত্ত, শ্লেষ্মা, এই ত্রিবিধ ধাতুময় শরীরে যাহার আত্মজ্ঞান, পুত্র কলত্রাদিতে

যত্তীর্থবুদ্ধিঃ সলিলে ন কহিঁচি জ্ঞানেষভিজ্ঞেয়ু স এব গোথরঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

নিশম্যোথং ভগবতঃ কৃষ্ণসাক্ষীকৃষ্ণমেধসঃ । বচো হুরন্থয়ং বিপ্রাস্তৃক্ষীমাসন্ ভ্রমদ্বিয়ঃ ॥ ৯ ॥

চিরং বিমৃষ্য মুনয়ঃ ঈশ্বরম্যোশিতব্যতাং । জনসংগ্রহ ইত্যাচুঃ স্ময়ন্তস্তং জগদাকুরং ॥ ১০ ॥

ঈশ্বরস্বামী ।

সলিলে তীর্থমিতি বুদ্ধিঃ । অভিজ্ঞেয়ু তত্ত্ববিৎস্ব যস্য তা বুদ্ধয়ো ন সন্তি সএষ গোথপি থরঃ দাক্ষণঃ অত্যবিবেকী । যদা । গবাং তৃণাদিভারবাঃ থরো গর্দভঃ ॥ ৮ ॥

হুরন্থয়ঃ অননুরূপং ভ্রমজ্ঞীতি ধীবুদ্ধির্ধেয়াং তে ॥ ৯ ॥

ঈশিতব্যতাং অনীশ্বরতাং কৰ্ম্মাধিকারিতাং জনসংগ্রহসাম্রামেতদিত্যাচুঃ । স্ময়ন্তোহসন্তঃ ॥ ১০ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

ত্বরং নৃন্থয়ং । মাষ্ট্রাবুদ্ধিঃ স্বধীরপি নাস্তীতোবাং ব্যাখ্যেয়ং । ইতি তাপাং কয়াচিদপি বুদ্ধা সাধুবুদ্ধিরেব সৰ্ব্ববুদ্ধিরাহিত্যামত্যাষ্ট্রাবুদ্ধির্নীচ এবৈত্যাঙ্কং গোথর ইতি গোবৃধোহত্যন্তনির্কৃদ্বিরসৌ থরো গর্দভো মহাধমশ্চেত্যর্থঃ । যদা । বৃহস্পতিসংহিতায়াং বৈষ্ণবোহপি তথা নিন্দিতঃ । অজ্ঞাতভগবদ্বাক্যমদ্বিজ্ঞানসম্বিদঃ । নরাস্তে গোথরা জ্ঞেয়া অপি ভূপালবন্দিতাঃ । অতো ভগবদর্চাদিসম্বন্ধেতু তাদৃশস্তাপি কনিষ্ঠ ভাগবতত্বমেব নতু গোথরশব্দবাপদেদ্রব্যং । যথৈকাদশে । অর্চায়ামেব হরয়ে ইত্যাদি । অতঃ পূর্ক্ণপূর্ক্ণমপি সাধারণদেব তৎপ্রতিমা তত্তীর্থস্যেব দর্শিতানি ॥ ৮ ॥

ভগবতঃ সাক্ষাৎ পরমেশ্বরস্ত । তত্রাপি কৃষ্ণস্ত অশেষৈষধর্ষ্যাপ্রকটনপরস্ত । অতোহকুণ্ঠমেধসঃ । অপরিচ্ছিন্নবুদ্ধেরপি ইথং ঈদৃশং কৰ্ম্মাসক্তজীবসোব বচো নিশম্য বিশেষেণ প্রাপ্তসৰ্ববেদার্থতত্ত্বোপদেশেন সৰ্ব্বেষাং জ্ঞানং পূরয়ন্তো বিপ্রা অপি ভ্রমদ্বিয়ঃ সন্তঃ । অত্ৰৈতৈ ব্যাখ্যাতং । যদা । হুরন্থয়ঃ অসম্বন্ধং পরমেশ্বরস্ত কৰ্ম্মপরস্ত জীবসাম্যোক্তেরসংলগ্নহাং । অতস্তাংপর্যাবধারণাশক্ত্যা ভ্রমদ্বিয়ঃ সংশয়াকুলচিত্তাঃ । অত্ৰং সমানং ॥ ৯ ॥

ঈশিতব্যতাং চিরং বিমৃষ্য বিচার্য স্বয়ং তু পশ্চাদ্বিজ্ঞার তদ্বচনভঙ্গ্যা স্ময়মানাঃ সন্তঃ জনসংগ্রহে হেতুঃ জগতাং গুরুমিতি । কথ-মুচুস্তদাহ তন্মায়য়েতি পঞ্চভিঃ । অত্ৰৈতৈ ব্যাখ্যাতং । যদা । ঈশিতব্যতাং জীবব্যবহারাদিকমিদং জনসংগ্রহ ইতি বিমৃষ্য অস্ত-সুদৃষ্টান্তাংপর্যাজ্ঞানেন কিম্বা সৰ্ব্বসদৃশগুণনিধে বিনয়স্বভাবাদেবেতি বিমৃষ্য ভক্ত্যেবদ্বসন্তঃ ঈশ্বরস্য সাক্ষাত্ছহাসস্তাযোগ্যত্বাং তমূচ-বাক্যসামগমিতি ॥ ১০ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

দশোক্তেরভিজ্ঞেয়বুদ্ধ্যাবুদ্ধ্যভাবোহপি তৎপ্রতিমাসেবিনঃ কনিষ্ঠভক্তত্বোক্তেঃ । এবং সলিল ইত্যত্রাপি গঙ্গা যমুনাভিভিন্নে ইতি ব্যাখ্যেয়ং । তাদৃশবচন পরস্মহস্তেভ্য ইতি ॥ ৮ ॥

বচঃ অহো বয়ং জন্মভূত ইত্যাদিকং হুরন্থয়ং তদননুরূপত্বাদুর্গমং ॥ ৯ ॥

ঈশ্বরস্য মুনিষু ঈশিতব্যত্বং চিরং বিমৃষ্য তত্রোপপত্তিমপশ্বন্তো জনসংগ্রহো ধর্ম্মস্থাপকস্য ভগবতো লোকশিক্ষণার্থকমেবেদং বচনা-চরণাদিকং ইত্যাচুঃ । তত্র হেতুর্জগদগুরুমিতি ॥ ১০ ॥

যাহার আত্মীয় জ্ঞান, মৃত্তিকা বিকারে যাহার দেবতা বুদ্ধি ও জলেতে যাহার তীর্থজ্ঞান এবং সাধু-জনেতে যাহার সেই সকল জ্ঞান নাই, সে ব্যক্তি গোতৃণবাহী গর্দভস্বরূপ ॥ ৮ ॥

শুকদেব কহিলেন, বিপ্রগণ অকুণ্ঠবুদ্ধি ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের এইরূপ অননুরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া ভ্রমবুদ্ধি বশত কিয়ৎকাল তুষ্ণীস্তাবে অবস্থিতি করিলেন ॥ ৯ ॥

এইরূপে মুনিগণ সেই ঈশ্বরের অনীশ্বর ভাব যুক্ত বাক্যকে বহুক্ষণ পর্যন্ত বিবেচনা করিয়া পরে লোকসংগ্রহার্থ, ইহা বুঝিতে পারিয়া হাস্য করত জগদগুরুকে কহিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ১০ ॥

শ্রীমুনয় উচুঃ ॥

যন্মায়য়া তত্ত্ববিদুত্তমা যয়ং বিমোহিতা বিশ্বসৃজামধীশ্বরঃ ।

যদীশিতব্যায়তি গূঢ় ইহয়া অহো বিচিত্রং ভগবদ্বিচেষ্টিতং ॥ ১১ ॥

অনীহ এতদ্বল্লধৈক আত্মনা সৃজত্যবত্যন্তি ন বধ্যতে যথা ।

ভৌমৈর্হি ভূমির্বহ্নানামরূপিণী অহো বিভূম্ চরিতং বিড়ম্বনং ॥ ১২ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

অনবয়স্বঃ বিরুণ্ড আত্মদ্বীভ্যাং যন্মায়য়েতি । তত্ত্ববিৎশ্চ উত্তমা অপি যয়ং । কাসৌ মায়া যয়া বিমোহিতা ইতি তামাহ যদিতি । যং যন্মাং ইহয়া নরচেষ্টিতেন গূঢ়ঃ সন্ দীশিতব্যায়তি অনীশ্বরবদাচরতি ভবান্ । নম্বহমীশ্বরশ্চেৎ কিমিত্যেবং আচরয়ং তত্রাহ-
রহো ইতি । ভগবতন্তব বিচেষ্টিতং বিচিত্রং অন্তর্ক্যং ॥ ১১ ॥

ভগবন্তমেবাহুরনৌহ ইতি । অনীহঃ অক্রিয় এব । আত্মনা স্বরূপমাত্রেণ বহুধেত্যত্র দৃষ্টান্তঃ । যথা ভৌমৈরিতি । ভৌমৈর্ঘটা-
বিকারৈরুপলক্ষিতা । বাচ্যরন্তপং বিকীরো নামধেয়ং মৃত্তিকৈতোব সত্যমিতি ক্রতেঃ । নমু কণমহং সৃষ্টাদিকর্তা বহুদেবপুত্রদাত্তত্রাহঃ
অহো ইতি । বিভূম্ঃ পরিপূর্ণস্য তব ইদং জন্মাদিচরিতং বিড়ম্বনমমুকরণমাত্রং ন তত্ত্বং ॥ ১২ ॥

বৈকতোবনী ।

যত্র মায়ায়া ভগবতো বিচেষ্টিতমিত্যবয়ঃ । বিশ্বসৃজাং মরীচ্যাদিপ্রজাপতীনাং মথো অধীশ্বরঃ পরমশ্রেষ্ঠা অপি । বিশেষণ মূৰ্খ-
প্রজাভ্যোহপ্যাধিকোন মোহিতাঃ তত্ত্ববিদুস্তমহাদিমহাভিমানাঃ । যদ্বা । বিমোহিতদ্বাদেব বিশ্বসৃজামধীশ্বরঃ মহাপ্রজাপত্যভি-
মানিন ইত্যর্থঃ । অহো আশ্চর্য্যো । যদ্বা । গূঢ়ঃ সর্ববেদহুর্কৈদ্যোহপি ভগবান্ ইহয়া বিবিধ লীলয়া দীশিতব্যায়তি জীববদাচরতি ।
অথবা । ইহয়া বহুব্যাপারেণ গূঢ়ঃ আচ্ছন্নজ্ঞানঃ সন্ যত্র মায়ায়া দীশিতব্যো ভূতাস্তদ্বদাচরতি চ জনঃ সর্কোহয়ং । তত্রাহ
অহো ইতি খেদে । অত্বে সমানং ॥ ১১ ॥

অনীহঃ ঘটাদিনির্মাণে কুস্তকারাদিবদ্বাহুচেষ্ঠারহিতঃ সন্ ইচ্ছামাত্রেণৈব তত্ত্বং সিদ্ধেঃ । যদ্বা । সর্গাদৌ প্রয়োজনরহিতোহপী-
ত্যর্থঃ । তথাপি ন বধ্যতে তত্ত্বংকর্ম্মভিঃ । হি নিশ্চিতং । অহো হর্ষে । বিভূম্ঃ পরিপূর্ণা । নমু পূর্ণশ্চেৎ কথং জরাসন্ধাদিভ্যাঃ পলা-
য়নং তত্রাহ । বিড়ম্বনং চরিতং চরিতেন তান্ বিড়ম্বনসীতার্থঃ । অত্বে বর্থাখাতং । যদ্বা । যথা যথাবৎ । ইত্যবধানে সমতোক্তা ।
হি যতঃ ভৌমৈ বহ্নানামরূপিণী ভূরপি তৈর্ন বধ্যতে বিক্রিয়াং নাপদাতে । নমু সৃষ্টাদিনা মে কিং নাম প্রয়োজনং সর্কজীবিতার্থ-
মিত্যাহঃ অহো ইতি । চরিতং সৃষ্টাদিকং । উল্লয়োরেকদ্বাদ্বিলম্বনং সর্কজীবানামবলম্বনমিত্যর্থঃ । অত্বে সমানং ॥ ১২ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

স পরমেশ্বরোহপি ভগবান্ যং দীশিতব্যায়তি । ইহয়া নরচেষ্ঠয়া হেতুনা গূঢ়ঃ দুর্লভ্যঃ সন্ এতদেব বিচেষ্টিতং ভগবৎপরমযশ-
স্বরনিত্যর্থঃ । ভগ্নঃ শ্রীকামমাহাশ্রাবীর্ষ্যদ্বার্ককীর্তিবিস্তারঃ ॥ ১১ ॥

তবৈশ্বর্য্যমনৈশ্বর্য্যঞ্চ দুর্গমদ্বাদপারমিত্যাহঃ অনীহ ইতি । এতজ্জগৎ বহুবিধমাশ্রনা যেনৈব সৃজতি । ভগবানেক এব বহ্নানাম-
রূপং জগদ্বতীতাত্র দৃষ্টান্তঃ । যথা ভূমিরেকাপি ভৌমৈ ঘটপটাদিভিঃ । অহো অদ্ভুতঃ বিভূম্ঃ পূর্ণপরমেশ্বরম্যপি তব চরিতং বিপ্রা
রাধনাদিলক্ষণমীশিতব্যস্বগমকং বিড়ম্বনং দীশিতব্যস্যামুকরণমেব ॥ ১২ ॥

মুনিগণ কহিলেন, আমরা তত্ত্ববিদুঃ শ্রেষ্ঠ ও প্রজাপতিদিগের অধীশ্বর হইয়াও যাঁহার মায়ায় মুক্ত
হইয়াছি এবং যিনি নরচেষ্ঠা-দ্বারা গূঢ়ভাবে অনীশ্বরের ন্যায় আচরণ করিতেছেন, অহো সেই ভগ-
বানের বিচেষ্টা কি অদ্ভুত ॥ ১১ ॥

ভৌমবিকার ঘট শরাবাদি দ্বারা বহু নাম রূপিণী ভূমির ন্যায় স্বয়ং এক মাত্র অবিক্রিয় হইয়াও
নানা প্রকারে এই জগতের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় করিতেছেন, কিন্তু স্বয়ং বদ্ধ নহেন । অহো ! সেই সর্ব-
ব্যাপক পরমেশ্বরের যে জন্মাদি চরিত, তাহা কেবল অনুকরণমাত্র যথার্থ মহে ॥ ১২ ॥

তথাপি কালে স্বজনাভিগুপ্তয়ে বিভর্ষি সত্ত্বং খলনিগ্রহায় চ ।

স্বলীলয়া বেদপথং সনাতনং বর্ণাশ্রমাত্মা পুরুষঃ পরো ভবান্ ॥ ১৩ ॥

ব্রহ্ম তে হৃদয়ং শুক্লং তপঃস্বাধ্যায়সংযমৈঃ । যত্রোপলব্ধং সত্যকৃতমব্যক্তঞ্চ ততঃ পরং ॥ ১৪ ॥

তস্মাদ্ ব্রহ্মকুলং ব্রহ্মন্ শাস্ত্রযোনেস্ত্রুমান্ননঃ । সভাজয়সি সদ্ধাম তদ্ব্রহ্মণ্যাগ্রণীভবান্ ॥ ১৫ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

জননংগ্রহাহরণাপীতি ত্রিভিঃ । সত্ত্বং শুক্লসত্ত্বাত্মকং রূপং বিভর্ষি । স্বলীলয়া স্বাচারেণ বেদপথঞ্চ বিভর্ষি ॥ ১৩ ॥

অতএব ব্রাহ্মণেবু বহুমানং করোবীতি সহৈতুকমাহব্রহ্মৈতি । ব্রহ্ম বেদাখ্যং শুক্লং শুক্লং তে হৃদয়ং অন্তরঙ্গরূপং । কুত ইত্যত আহর্ব্যয়েতি । যত্র ব্রহ্মণি ব্যক্তং কার্যং অব্যক্তং কারণং । ততঃ পরং সৎ সম্মাত্রং ব্রহ্ম চ তপ আদিভিরুপলব্ধং তদ্ব্রহ্ম ॥ ১৪ ॥

তস্মাদ্বেদহৃদয়হাং বেদপ্রবর্তকং ব্রহ্মকুলং ব্রাহ্মণকুলং । শাস্ত্রাযোনে বেদপ্রমাণকম্য তব যদ্ধাম শ্রেষ্ঠমুপলব্ধিস্থানং সভাজয়সি সৎপূজয়সি । তং তস্মাদেব কারণং ব্রহ্মণ্যাশ্রমগ্রণী মুখাস্থং তৎপ্রবর্তকঃ সন্ কৰ্ম্মাচরসীত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

তথাপীতি যদ্যপি স্বস্থ্যাদার্থং রজ আদিগুণত্রয়ং বিভর্ষি পালয়সীত্যর্থঃ । কিমর্থং স্বজনাঃ সাধবস্তেষামভিতঃ সদ্ধর্ম্মপ্রবর্তনাদিনা গুপ্তয়ে রক্ষায়ৈ অতএব খলানাং বধাদিনা নিগ্রহায় সনাতনং তজ্ঞং । তথা চোক্তং বৃষ্টক্কে যমদূতৈঃ । বেদো নারায়ণঃ সাক্ষাদিতি । যদ্বা । সনাতনং সদা বর্তমানং । ইত্যবশ্যপরিপাল্যাতোক্তা । যদ্বা । সমুদানে সনঃ সর্ষশ্রেয়ো দানং তমাতনোতীতি তথা তং । অতো বর্ণাশ্রমাণামাত্মা প্রবর্তকো ভবানেব । যতঃ পরঃ পুরুষঃ পরমেশ্বরঃ । অশ্রুধামিতয়া সর্ষেজিয়প্রবর্তনেন বিচিত্রাবতারৈশ্চ পাষাণাদিতদ্বিন্নিরসনেনাস্ত বহিঃ পালকত্বমুক্তং । পক্ষে চ । অথ অতঃ অপি এব অতএব । কালে যথাকালং সত্ত্বং চিত্তং বিভর্ষি ধংসে । কিম্বা । সত্ত্বং সত্ত্বাং বিদ্যমানতাঃ বিভর্ষি প্রত্যক্ষো ভবসীত্যর্থঃ । স্বজনা ভক্তাঃ; অতএব বেদপথঞ্চ বিভর্ষীতি ॥ ১৩ ॥

সনাতনম্বেব দর্শয়ন্তো বিপ্রকুলসংমাননে হেতুমাহব্রহ্মৈতি দ্বাভ্যাং । তপঃ স্বধর্ম্মঃ স্বাধ্যায়ো বেদাভ্যাসঃ । সংযমো ব্রতাদিঃ তৈঃ কৃতা উপলব্ধং জাতং সাধুভিঃ । স্বাধ্যায়শ্চ তপোহস্তর্গতবেহপি পৃথগুক্তিঃ প্রস্তাবানুসারেণ তদাধিক্যাপেক্ষয়া বা । অত্রৈক্যব্যাখ্যাতং । যদ্বা । ব্যক্তং স্বর্গাদি অব্যক্তং নির্বাণং । ততঃ পরমুৎকৃষ্টশ্রীভগবদ্ভক্তাদি । তৎসাধনমিত্যর্থঃ । যত্র যস্মিন্ বিষয়ে উপলব্ধং প্রাপ্তং । আয়ুর্জমতিবৎ ॥ ১৪ ॥

তপ আদিভি বিশিষ্টং ব্রহ্ম বিপ্রকুলং । অস্ত্রং সমানং । আয়নস্তব সৎ উৎকৃষ্টং ধাম অধিষ্ঠানং । তত্র হেতুঃ শাস্ত্রযোনেঃ বেদপ্রবর্তকস্ত বেদপ্রতিপাদ্যস্ত বা । কিঞ্চ হে ব্রহ্মমিতি । বেদঃ সাক্ষাৎসমেবেতি ভাবঃ ঈদৃশস্তং বেদস্য ধারণাং প্রবর্তনাচ্চ সদ্ধাম অতঃ সভাজনং যুক্তমেবেতি তাৎপর্যং ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তদনুকরণঞ্চ শিষ্টপালনহৃষ্টনিগ্রহধর্ম্মস্থাপনাদার্থমিত্যাহত্বিভিঃ । অথাপি পূর্ণপরমেশ্বরেষ্টেপি সত্ত্বং শুক্লসত্ত্বাত্মকং রূপং বিভর্ষি স্বলীলয়া স্বাচরণেণ বেদপথঞ্চ বিভর্ষি যতো বর্ণাশ্রমাণামাত্মা প্রবর্তকঃ ভবাংস্ত পরঃ পুরুষঃ তাদৃশ ত্বং স্বরূপেবু মধ্যে মুখাঃ ॥ ১৩ ॥

যতো বেদস্তব প্রিয় ইত্যাহঃ । ব্রহ্ম বেদাখ্যং শুক্লং শুক্লং তে হৃদয়ং । যত্র ব্রহ্মণি ব্যক্তং কার্যমব্যক্তং কারণং ততঃ পরং সম্মাত্রং ব্রহ্ম চ তপ আদিভিরুপলব্ধং ॥ ১৪ ॥

শাস্ত্রযোনেবেদপ্রমাণকম্য আয়নঃ স্বস্য সদ্ধাম শ্রেষ্ঠমুপলব্ধিস্থানং ব্রহ্মকুলং সভাজয়সি পূজয়সি ॥ ১৫ ॥

আপনি বর্ণাশ্রম বিশিষ্ট পরমপুরুষ, আপনি যথাকালে স্বায় ভক্তজনের রক্ষার নিমিত্ত ও সনাতন বেদপথে প্রবৃত্তির জন্য এবং খল লোকের নিগ্রহার্থ অবলীলাক্রমে শুক্লসত্ত্ব স্বরূপ ধারণ করিয়া থাকেন ॥ ১৩ ॥

অতএব অতি শুক্লসত্ত্ব যে বেদ তাহাই আপনার হৃদয়, যে হেতু সেই বেদে কার্য ও কারণ এবং তপঃ স্বাধ্যায় সংযম সহিত পরব্রহ্ম উপলব্ধ হইল ॥ ১৪ ॥

হে ব্রহ্মন্ ! আপনি বেদহৃদয় প্রযুক্ত শাস্ত্রযোনি আত্মা রূপ সদ্ধাম বেদপ্রবর্তক ব্রাহ্মণকুলকে যে পূজা করেন, সেই হেতু আপনি ব্রহ্মণ্যাশ্রেষ্ঠ অর্থাৎ ব্রহ্মণ্যদেব ॥ ১৫ ॥

অদ্য নো জন্মসাক্ষ্যং বিদ্যায়াস্তপসো দৃশঃ । ত্বয়া সঙ্গম্য সদগত্য্যাদন্তঃশ্রেয়সাং পরঃ ।

নমস্তস্মৈ ভগবতে কৃষ্ণায়াকুঠমেধসে । স্বযোগমায়য়াচ্ছন্নমহিন্মে পরমাত্মনে ॥ ১৬ ॥

ন যং বিদন্ত্যগী ভূপা একারামাশ্চ বৃক্ষয়ঃ । মায়াযবনিকাচ্ছন্নমাত্মানং কালমীশ্বরং ॥ ১৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তস্মাদীশ্বরস্য তদেবং জনসংগ্রহমাত্রং বয়স্তত্ত্বং সঙ্গম্য কৃতার্থা ইত্যাহঃ । অদ্যেতি ষড়্ভিঃ । সতাং গত্যা ত্বয়া সঙ্গম্য সঙ্গং প্রাপ্যাদন্তঃশ্রেয়সাং পরোহবধিঃ ॥ ১৬ ॥

একস্মিন্বেব স্থানে আরামো যেষাং তেহপি । কালঃ সৃষ্টাদি কারণঃ । ইশ্বরং নিয়ন্তারং ॥ ১৭ ॥

বৈষ্ণবভোষণা ।

জন্মনঃ সাক্ষ্যং । বিদ্যাাদীনাং চ সাক্ষ্যং বৃত্তং । যদ্বা । অদ্যেব জন্মভূতং জন্মকলোদয়াৎ অন্যথা জন্মনো বৈয়র্ধেনাভাবে পর্যাবসানমিতি ভাবঃ । জন্মাদীনাং বোধোত্তরং ফলং চ তত্র তপসো দৃক্ ফলকত্বং ভগবৎসাক্ষ্যং কারসিকৌব সম্যক্ ফলসিদ্ধিঃ । সতাং ভক্তানাং গত্য্য পরমাশ্রয়েণ । পরঃ পরমোহস্তোহবধিঃ । জ্ঞানাত্তৈ বাখ্যাতং । যদ্বা । শ্রেয়সাং ফলানাং মধ্যে পরঃ উৎকৃষ্টঃ স্বপাদাজপ্রেমপর্যাস্তো বর্জিতঃ যং প্রসাদান্নভ্যত ইত্যর্থঃ । অন্যং সমানং ॥

এবমায়মহাধাতুতা মননে ভক্ত্যুজ্জেকাৎ প্রণমন্তি নম ইতি তুভ্যমিতি শেষঃ । সাক্ষাতদমুক্তির্ভুক্তিভরোদয়াদেব । স্বকীয়য়া অসাধারণয়া যোগমায়য়াপি নচ্ছন্নো নাবৃত্তো মহিমা বস্য তস্মৈ । অশেষৈশ্বর্যপ্রকটনাৎ । স্বযোগমায়য়াচ্ছন্নো মহিমা যেনেতি বা । যদ্বা । যেন ভগবতা যোগঃ ভক্তানাং সংযোগো যয়া মায়য়া রূপয়া হেতুনা আচ্ছন্নমহিন্মে । অতএব পরমাত্মনে সর্বেষাং পরমপ্রিয়তমায় ॥ ১৬ ॥

এবমত্রত্যা এতে অস্মতোহপি মহাধন্যা ইত্যশয়েনাহঃ । নেতি । একস্মিন্ ত্বয়োবারমস্মীতি তথা ভূতাঃ সন্তঃ যং স্বামাত্মানং সর্বব্যাপকং ব্রহ্মেতি কালঃ সর্বসংহারকত্বেন ভরত্বমিতি ইশ্বরমিতি চ ন বিদন্তি কিন্তু শ্রীদেবকীমন্দনং সর্বপ্রতিপালকং পরমপ্রিয়মিতি জানন্তীত্যর্থঃ । কৃতঃ এবু মায়াযবনিকয়া আচ্ছন্নমাবৃতঃ । অশেষ ভগবতা প্রকটনাদিতি ভাবঃ ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অদ্য ॥ ১৬ ॥

অহো দূরত্বাঃ কে বয়ঃ যং কৃষ্ণাখ্যং ভগবন্তুমগী নিকটস্থা ভূপা অপি তথা একারামা বৃক্ষয়োহপি ন বিদন্তি । যাবন্মহিমা তাবন্তে নানুভবিতুং ন শকু বন্তি । নহু সততং সর্বমহিমাশ্রয়স্য প্রকটস্য অনন্তভাবে কিং কারণং তত্রাহঃ মায়েতি । ভর্হি তাদৃশমহিমাশ্রয়ে কিং প্রমাণং তত্রাহঃ জবনিকেতি । তদ্বদ্বিচ্ছ্যাস্তরঙ্গীকৃতানামভবোহপি ভবতোবেতি ভাবঃ । মহিমানমেবাহঃ । আত্মানং ব্রহ্ম স্বরূপং । কলয়ন্তীতি কালমন্তুর্বাগিরূপং ইশ্বরং স্বয়ং ভগবৎস্বরূপমিতি ॥ ১৭ ॥

ত্রিবিখনাচক্রবর্তী ।

ত্বয়া সঙ্গম্য সদগতিস্বরূপেণ সহ সঙ্গম্য সঙ্গং প্রাপ্য বর্তমানানাং নোহস্মাকং বিদ্যাাদিসাক্ষ্যং । যং যস্মাৎ ত্বং শ্রেয়সাং পরঃ অস্তঃ অবধিঃ সীমা ॥

তস্মাস্ত্বং লোকসংগ্রহার্থমাত্মনঃ স্তুহি প্রণম বা বয়স্ত্বং আগিষ্টদেবং নমস্কৃষ্ম এবেতি প্রণমন্তি । নম ইতি ॥ ১৬ ॥

একস্মিন্ শয্যাসনাদাবারমস্মীতি তে বৃক্ষয়ঃ আত্মানং পরমপ্রেমাস্পদং যং ত্বাং ইশ্বরং ন বিদন্তি অগী অসাধবো ভূপাঃ কালঃ স্বসংহতীরং যং ত্বাং ইশ্বরং ন বিদন্তি । কৃতঃ মায়েব জবনিকা তেষাং জ্ঞানস্তাবরণকারিকা তয়া আচ্ছন্নং তত্র ভূপেশু মায়া অবিদ্যা । বৃক্ষিবু যোগমায়েতি বিবেচনীয়াং ॥ ১৭ ॥

অদ্য আমাদিগের জন্ম সফল হইল এবং বিদ্যা তপস্যা ও চক্ষুঃ সার্থক হইল, যেহেতু আপনার সহিত সাক্ষাৎ হওয়াতে সাধুসঙ্গম হইল, আপনি সকল মঙ্গলাকর । শ্রীয যোগমায়্যা দ্বারা আচ্ছন্ন মহিমা অকুঠবুদ্ধি পরমাত্মা সেই ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণকে প্রণাম করি ॥ ১৬ ॥

এক স্থানাবস্থায়ী এই রাজা সকল ও বৃক্ষিগণ মায়া রূপ যবনিকা দ্বারা আচ্ছন্ন, কাল স্বরূপ ইশ্বর পরমাত্মাকে জানিতে পারে না ॥ ১৭ ॥

যথা শয়ানঃ পুরুষ আত্মানং গুণতত্ত্বদৃক্ । নামমাত্রৈন্দ্রিয়াভাতং ন বেদ রহিতং পরং ॥ ১৮ ॥

এবং ত্বাং জনো ব্রহ্মস্বামীমাত্রৈন্দ্রিয়েহয়া । মায়য়া বিভ্রমচ্ছিত্তো ন বেদ স্মৃত্যুপপ্লবাং ॥ ১৯ ॥

তস্মাদ্য তে দদৃশিমাজ্জি মর্ঘোঘমর্ঘ তীর্থাস্পদং হৃদিকৃতং স্তুবিপক্ব্যোগৈঃ ।

শ্রীপরশ্বামী ।

এতৎ সদৃষ্টান্তমাহঃ । শয়ানঃ স্বপ্নান্ পশুন্ । গুণতত্ত্বদৃক্ গুণেষু স্বপ্নবিষয়েষু তত্ত্বদৃষ্টিঃ নামমাত্রং ইন্দ্রিয়েণ মনসা আভাতং সিংহ-
ব্যাভ্রাদি রূপমাত্মানং বেদ তত্র হি তং পরং দেবদত্তাদিরূপং আত্মানং ন বেদ যথা ॥ ১৮ ॥

এবং ত্বাং নামমাত্রেষু স্বপ্নাদিতুল্যবিষয়েষু ইন্দ্রিয়েণ ধীর্জিহা প্রবৃতিঃ সৈব মায়্যা তস্মা বিভ্রমচ্ছিত্তো ন বেদ । স্মৃতিবিবেকস্য
উপপ্লবাং নাশাং ॥ ১৯ ॥

অঘোষস্য মর্ঘঃ নাশঃ কৰোতি যক্ষগাথাং তীর্থং তস্যাস্পদং আশ্রয়ং স্তুবিপক্ব্যোগৈরপি হৃদিকৃতং কেবলং নতু দৃষ্টং । তস্য

বৈক্যবতোষণী ।

অগ্ৰস্ত ত্বাং ন বেদৈবেত্যাহঃ । যথেন্তি দ্বাভ্যাং । নাম মাত্রেন্তি বিশেষণেন মিথ্যাস্বমুক্তং । যত ইন্দ্রিয়াভাতং হে ব্রহ্মনিত্তি সর্ব-
ব্যাপকময়েত্যর্থঃ । অগ্ৰতৈব্যাখ্যাতঃ । অথবা । যতঃ শয়ানোহপি পুরুষ এষাং বৃক্ষীনাং কশিচৎ পুমানাত্মানং ত্বামেব যথাযথাববেদ ।
নতু রহিতং তদ্ব্যতিরিক্তং পরমগ্ৰং । কুতঃ গুণানাং কারুণ্যাদীনাং তত্ত্বঃ সত্যনিত্যাদিকং পশুতি সাক্ষাদমুভবতীতি তথা সঃ ।
যদ্বা । তমেবাহঃ নামহু সর্বসংজ্ঞাহু মাত্রাহু বিষয়েষু ইন্দ্রিয়েষু চ আভাতং স্বয়মেব পরিস্কুরিতমিতি । যদ্বা । নাম শ্রীকৃষ্ণাদি
সংজ্ঞা । মীরতে দৃশ্যত ইতি মাত্রা রূপং ইন্দ্রিয়াণি চ তৈরাভাতমেব শ্রামহুন্দরঃ বেদ । নতু তৈরহিতং ব্রহ্মরূপমিত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

উপসংহরতি এবমিতি । ত্বা ত্বাঃ প্রতি অয়ং সর্বোহপি জনঃ বেদানাম্ স্বতীনাঞ্চ ধর্মশাস্ত্রাণামুপপ্লবাদপি । নাম প্রাকাশে । মাত্রাহু
বিষয়েষু ইন্দ্রিয়াণাগীহা প্রবৃতিস্তয়াপি মায়য়া মায়াংরূপয়া বিভ্রমচ্ছিত্তো ন ভবতি কিন্তু বেদ সদা স্বামহুভবতীত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

অর্তোহধুনাহস্মান্ প্রতাপীদৃশীং রূপাং কুর্কর্তাহঃ তথেন্তি । ইথং তন্তু নিজাশেষমাহাশ্রাপ্রকটনপরস্য । আদ্য হে পুরুষোত্তম ।
যদ্বা । অদ্য ব্রজজনসমাগমমহোৎসবদিনে দদৃশিম । অথ অস্মাক্কেতোরহুগৃহাণ । তবাজ্জি স্তু পরমহুর্দর্শন এবৈত্যাহঃ । তীর্থানাং

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অগ্ৰস্ততথৈব বেদেত্যাহ । যথেন্তি যুগ্মকেন ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চানেকনামরূপাশ্চকমিদং জগৎ স্বমেক এব ততঃ পরোহপি ভবতীতি লোকেহয়ং ন বেদ ইতি সদৃষ্টান্তমাহ যথেন্তি দ্বাভ্যাং ।
যথা পুরুষো জীবঃ শয়ানঃ স্বপ্নান্ পশুন্ গুণতত্ত্বদৃক্ স্বপ্নবিষয়েষু তত্ত্বদৃষ্টিঃ । নাম ব্যাভ্রাদি মাত্রা তদ্রূপাদি । ইন্দ্রিয়ং তং শ্রোত্রাদি
তৈরাভাতং । ব্যাভ্র সর্পরাজাদিকমনেকনামরূপং বেদ নতু তদ্রূপী ভবন্তমপ্যাত্মানং স্বরূপেণ তদ্রহিতং ততো ভিন্নং পরং কেবল-
মেকং বেদ এবমেব ত্বা ত্বাঃ অয়মজ্ঞানী জনঃ নামানি দেবমহুবাদীনি মাত্রা স্তদ্রূপাদয়ঃ । ইন্দ্রিয়াণি তচ্ছোত্রাদীনি দেহান্তকেষ্টাশ্চ যত-
স্তয়া মায়য়া বিভ্রমচ্ছিত্তঃ সন্ ন বেদ ত্বাং জগদ্রূপেণ বহুনামরূপমপি স্বরূপেণ ততো ভিন্নং ন জানাতীত্যর্থঃ । স্মৃত্যুপপ্লবাং বিবেক-
ধ্বংসাং ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

এতাদৃশ জ্ঞানং ব্যাচক্ষাণা অপি বয়স্ত হৃদক্কা এব ভক্তিং বিনা এতাদৃশ স্বদর্শনামুপপত্তেরিত্যাহঃ । তথেন্তি অঘোষস্য মর্ঘোনাশো
বস্মান্তস্য তীর্থস্য গঙ্গাখ্যস্য আস্পদমাশ্রয়ং স্তুবিপক্ব্যোগৈরপি হৃদিকৃতং নতু দৃষ্টং বয়স্ত তবাজ্জি দদৃশিম । নহু তদপি লিপদেহ-

যেমন শয়ান পুরুষ স্বপ্ন দেখিতে দেখিতে মনঃ দ্বারা নাম মাত্রে প্রকাশিত সিংহ ব্যাভ্রাদি রূপে
আপনাকে জানে, স্বরূপত জানিতে পারে না ॥ ১৮ ॥

হে ব্রহ্মন্ ! এই লোক সকল মায়া দ্বারা ভ্রমচ্ছিত্ত হইয়া স্মৃতির নাশ হেতু মনোদ্বারা নাম মাত্রে
প্রকাশিত রূপে আপনাকে জানে, স্বরূপত জানে না ॥ ১৯ ॥

আমরা অদ্য সেই তোমার গঙ্গাতীর্থের উৎপাদক ও স্তুবিপক্ব যোগিদ্বিগের হৃদয়ে ধৃত পাদপদ্ম

উৎসিক্তভক্ত্যপহতাশয়জীবকোশা আপুর্ভবদগতিমথানুগ্রহাণ ভক্তান্ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইত্যনুজ্ঞাপ্য দাশার্হং ধৃতরাষ্ট্রং যুধিষ্ঠিরং । রাজর্ষে স্বাশ্রমান্ গন্তুং মুনয়ো দধিরে মনঃ ॥ ২০ ॥

তদ্বীক্ষ্য তানুপব্রজ্য বসুদেবো মহাযশাঃ । প্রণম্য চোপসংগৃহ্য বভাষেদং সুষম্ভিতঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তেহজিৎসুঃ দদৃশিম দৃষ্টবন্তো বয়ং বহুভিঃ পুংগৈঃ । অতোহস্মান্ ভক্তাননুগ্রহাণ । ভক্তান্ কৃৎস্না অনুগ্রহং কুর্কিতার্থঃ । নমু কিং ভক্ত্যা যথা পূর্বে তপ এব তপাতামিতি নেতাহঃ । উৎসিক্তা উদ্রিক্তা বা ভক্তিস্তয়া অপহত আশয়লক্ষণো জীবকোশো যেবাং ত এব পূর্বে ভবদগতিমাপূর্ণাচ্ছ ইতি ॥ ২০ ॥

উপসংগৃহ্য চরণৌ পাণিভ্যাং ধৃষ্ট্বা বভাষে ইদমিতি সন্ধিরার্থঃ ॥ ২১ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

সর্কেষামাপ্পদং । সর্কসীর্থমযা গঙ্গায়াঃ প্রভবত্বাং । স্বভাবেন পরমপাবনত্বাৎ । গঙ্গাপ্যস্মাকং ছল্লভা দাস্যন্তু সূতরাং ছল্লভমেবেতি ভাবঃ । কিঞ্চ হৃদীতাদি স্ত্রবিপকষোঁগৈঃ শ্রীসনকাদিভিরপি হৃদ্যেব কৃতং । আশয়ঃ বিদ্যাভ্যাসিমানঃ । ভবদগতিং শ্রীবৈকুণ্ঠলোকং । নমু নিরীশ্বরসাংখ্য মীমাংসা মায়াবাদাদি প্রবর্তনেন যুগ্মদ্বিধা অপরাধিনঃ কথং তথানুগ্রাহা ইতি চেত্তব্রাহঃ অঘোষমর্ষ হে সর্কাপরাধ-ক্ষমাকরেতি ॥

ইত্যেবমনুজ্ঞাপ্য প্রস্থানার্থমনুজ্ঞাং প্রার্থ্য । যদ্বা । ইত্যোতৎ অনুজ্ঞাপ্য বিজ্ঞাপ্য দাশার্হং অশেষৈশ্বর্য্যপ্রকটনার্থং যদ্বকুলেহবতীর্ণং সাক্ষাৎগবন্তং । ধৃতরাষ্ট্রং চেতি তন্মধ্যে উপবিষ্টত্বাং শ্রীব্যাসায়জত্বাং শ্রীযুধিষ্ঠিরানুরোধাচ্ছ । স্বস্বাশ্রমজিগমিষা চ তেষাং ভগবদিচ্ছা-মভিপ্রেত্যা তত্রস্থ শিষ্যাদিপরিবারেষু ভক্ত্যুপদেশায়েতি জ্ঞেয়ং । হে রাজর্ষে ইতি ঋষীণাং স্বভাবোহয়ং ভবতা জ্ঞায়ত এবেতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

তৎ তেষাং মনোবীক্ষ্য অভিপ্রায়ং বিজ্ঞায়েতার্থঃ । উপব্রজ্য সমীপে গত্বা । শ্রীভগবৎ পিতৃত্বেন মহাযশা অপি । যদ্বা । ভাবি-ষশোবিশেষাভিপ্রায়েণ । সুষম্ভিতঃ পরমবিনীতঃ সন্ ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ধৃতরাষ্ট্রং চেতি তন্মধ্যে উপবিষ্টত্বেন শ্রীযুধিষ্ঠিরানুরোধাৎ ॥ ২০ ॥

শ্রীভগবৎপিতৃত্বেন মহাযশাঃ । অতঃ শ্রীভগবদেব লৌকিকলীলামনুসৃত্য তদ্ব্যচীত স্বয়ংসং তং লোকাংশ্চানন্দয়িতুমিতি ভাবঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ধ্বংসনার্থং জ্ঞানমবশ্যাপেক্ষামিতি তব্রাহঃ । উৎসিক্তা উদ্রিক্তা বা ভক্তিস্তয়ৈব উপহত আশয়লক্ষণো জীবকোশো যেবাং ত এব পূর্বে ভগবদগতিমাপূর্ণাচ্ছ । অথ অতএব ভক্তানেবাস্মান্ জ্ঞাত্বা অনুগ্রহাণ ॥ ২০ ॥

উপসংগৃহ্য পাদৌ ধৃষ্ট্বা বভাষে ইদমিতি সন্ধিরার্থঃ । এতাবন্তো মুনয়ো হি নিঃস্রাজ্যাপ্যানেতুমশক্যা এতৈর্ বিনা মম হৃৎসংশয়োহপি হৃৎশ্চৈব এব তদধুনৈবাহং প্রষ্টবাং পৃচ্ছামীতি ভাবঃ ॥ ২১ ॥

দর্শন করিলাম, পূর্বে ভক্তিয়োগে বিনটোপাধি ঋষিরা আপনার গতি প্রাপ্ত হইয়াছেন । অতএব এক্ষণে তদ্ব্যক্ত আমাদিগকে তদ্রূপে অনুগ্রহ করুন ॥

শুকদেব কহিলেন, হে রাজর্ষে ! মুনিগণ এইরূপে শ্রীকৃষ্ণ, ধৃতরাষ্ট্র ও যুধিষ্ঠিরকে ইহা কহিয়া পরে স্বীয় আশ্রমে গমন করিবার নিমিত্ত মানস করিলেন ॥ ২০ ॥

তাহা দেখিয়া মহাযশা বসুদেব তাঁহাদের নিকট উপস্থিত হইয়া প্রণাম ও পাদগ্রহণ পূর্বক সমা-হিত চিত্তে কহিতে লাগিলেন ॥ ২১ ॥

শ্রীবসুদেব উবাচ ॥

নমো বঃ সৰ্বদেবেভ্য ঋষয়ঃ শ্রোতুমর্হথ । কৰ্ম্মণা কৰ্ম্মনির্হারো যথাস্থানস্তদুচ্যতাং ॥ ২২ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

নাপি চিত্রমিদং বিপ্রা বসুদেবো বুভুংসয়া । কৃষ্ণং মন্ত্রার্ভকং যমঃ পৃচ্ছতি শ্রেয় আত্মনঃ ॥ ২৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সৰ্বদেবা যেষু তেভ্যঃ যাবতীৰ্বে দেবতাস্তাঃ সৰ্বা বেদবিদি ব্রাহ্মণে বসন্তীতি শ্রুতেঃ । যেন কৰ্ম্মণা যথাক্রমেণ বা কৰ্ম্মণাঃ নির্হারো নিরাসো ভবতি তদুচ্যতাং ॥ ২২ ॥

শ্রীকৃষ্ণং হিমা অশ্বান্ পৃচ্ছতীতি বিস্মিতাম্ প্রত্যাহ নারদঃ নাপীতি । বুভুংসয়া বোদ্ধু মিচ্ছয়া ॥ ২৩ ॥

বৈষ্ণবতোষীণী ।

নমো বো যুগ্মভামিতি প্রাগেব নতি বিজ্ঞাপনার্থং ভক্তিবিশেষাৎ । হে ঋষয় ইতি সৰ্বজ্ঞত্বং দোতয়তি । অতঃ শ্রোতুমর্হথ যোগ্যা ভবণ মন্নিবেদামিতিশেষঃ । কিং তদাহ কৰ্ম্মণেতি । স্বয়ং তেন জ্ঞায়মানস্যাপি তস্য তান্ প্রতি প্রশ্নঃ সত্তীর্থে তস্মিন্ নৃপ-মুনি-বন্ধুগণ সমাজে যজ্ঞমহোৎসবেচ্ছয়া তেষামেব মুনীনামুক্ত্যা তৈস্তৎ প্রবর্ত্তনার্থং ॥ ২২ ॥

নবহো অশ্বান্নোরথ-দুস্ত্রাপ-ভাগধেয়ঃ শ্রীকৃষ্ণপিতাসৌ কথমন্তঃ শ্রেয়ঃ পৃচ্ছতি চেৎ তং তাক্সা কথমন্তঃ পৃচ্ছতীতি বিস্মিতা মুনয়স্তৃষ্ণীমাসন্ শ্রীনারদস্ত পুরোক্তং তদভিপ্রায়ঃ বুদ্ধাপ্যসহমান এবমচিন্তয়ৎ যথাঃ খলু সৰ্বশ্রেয়ঃপথপ্রদীপঃ শ্রীকৃষ্ণমহিম নিষ্কাশ্য নতু শ্রীনন্দবত্তদীয় কেবল মাধুরীমগ্নঃ । তথাপি যদিদং পৃচ্ছতি তৎ কিং লৌকিকলীলায়াঃ স্বদারা স্বপুলস্ত তস্ত সাত্বিক-বশোবিস্তারণায়ৈব তচ্ছাতিতুচ্ছমেব পরমমহিম-কাষ্ঠাবরিষ্ঠস্ত তস্ত ততঃ স্বয়ং শ্রীভগবান্ বা কথঞ্চিদাশ্বমহিমগোপনীং তত্তল্লীলাং প্রকাশয়েৎ । কথংতরাময়মপি তদনুবর্ত্ততে যদি বয়মপ্যোতদনুবর্ত্তামহে তদামুহেদেব লোকঃ । তস্মাদেতদুপালন্তব্যাজেন শ্রীভগ-বন্মহিমবাস্মাভি বাক্ষয়িতুং যোগা ইতি তথৈবাহ নাপীতি চতুর্ভিঃ । এতদুপালন্তঃ প্রথমাভ্যাং লোকে মহাদোষ উত্তরাভ্যাং অপীতি সপকটাক্ষঃ । অতীতি চিংসুখঃ । কৃষ্ণং স্বয়ং ভগবত্বেন সৰ্বপুরুষার্থশিরোমণিমপি সৰ্বজ্ঞশিরোমণিমপীতার্থঃ । অর্ভকং লৌকিকা-পত্যতুলাং । আত্মনঃ শ্রেয়ঃ পুরুষাস্তরসাধনং পৃচ্ছতি । তত্রাপি তং সমীপবর্ত্তিনং পরিত্যজ্যশ্বান্ পৃচ্ছতীত্যাৰ্থঃ ॥ ২৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নবহো অশ্বান্নোরথদুস্ত্রাপভাগধেয়ঃ শ্রীকৃষ্ণপিতাসৌ কথমনাচ্ছ্রেয়ঃ পৃচ্ছতি চেৎ তং তাক্সা কথমনাঃ পৃচ্ছতীতি বিস্মিতা মুনয়-স্তৃষ্ণীমাসন্ শ্রীনারদস্ত পুরোক্তং তদভিপ্রায়ঃ বুদ্ধাপ্যসহমান এবমচিন্তয়ৎ । যথাঃ খলু সৰ্বশ্রেয়ঃপথপ্রদীপঃ শ্রীকৃষ্ণমহিমনিষ্কাশ্য । নতু শ্রীনন্দবত্তদীয়কেবলমাধুরীমগ্নঃ তথাপি যদিদং পৃচ্ছতি তৎকিং লৌকিকলীলায়াঃ স্বদারা স্বপুলস্ত সাত্বিকবশোবিস্তারণায়ৈব । তচ্ছাতিতুচ্ছমেব পরমকাষ্ঠাবরিষ্ঠস্য ততঃ স্বয়ং ভগবান্ বা কথঞ্চিৎ আশ্বমহিমগোপনীং তত্তল্লীলাং প্রকাশয়তু । কথংতরা-ময়মপি তদনুবর্ত্ততে । যদিচ বয়মপ্যোতদনুবর্ত্তামহে তদামুহেদেবলোকঃ । তস্মাদেতদুপালন্তব্যাজেন শ্রীভগবন্মহিমবাস্মাভি বাক্ষয়িতুং যোগা ইতি ॥ ২২ ॥

তথৈবাহ নাপীতি চতুর্ভিঃ । মর্তানামিতি মর্ত্যলীলাঙ্গীকারাদস্যাপি তাদৃশো ভাবো জাত ইতি ভাবঃ ॥ ২৩—২৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

সৰ্বদেবেভ্য ইতি । যাবতী দেবতাস্তাঃ সৰ্বা বেদবিদি ব্রাহ্মণে বসন্তীতি শ্রুতেঃ । কৰ্ম্মণৈব কৰ্ম্মণাঃ নির্হারো নাশো যথেনি মম গৃহপুল্লকলতাদি মহাসক্ত্য জ্ঞানভক্ত্যোরনধিকারাদিতি ভাবঃ ॥ ২২ ॥

অহো অয়ং ভগবতঃ পিতাপ্যাত্মনং সংসারিণঃ মন্ততে । যদি বা পরার্থঃ পৃচ্ছতি তদপি কৃষ্ণং হিমা কথমশ্বান্ পৃচ্ছতীতি-বিস্মিতাংস্তান্ প্রত্যাহ নাপীতি অর্ভকং স্বপুল্লমেব ন তীক্ষ্ণং । অতঃ আত্মনঃ স্বসৌব ॥ ২৩ ॥

বসুদেব কহিলেন, হে ঋষিগণ ! সৰ্বদেবতাত্মক তোমাদিগকে নমস্কার করিয়া নিবেদন করিতেছি শ্রবণ কর, যে কৰ্ম্ম দ্বারা যেরূপে আমরাদিগের কৰ্ম্ম-বন্ধন মোচন হয়, তাহা উপদেশ করুন ॥ ২২ ॥

নারদ কহিলেন, হে বিপ্রগণ ! বসুদেব শ্রীকৃষ্ণকে বালক মনে করিয়া আপনার কল্যাণ-জনক বিষয় অবগত হইবার বাসনায় আমরাদিগকে যে জিজ্ঞাসা করিতেছেন ইহা আশ্চর্য্য নহে ॥ ২৩ ॥

সম্বিকর্ষোহি মর্ত্যানামনাদরণ কারণং । পান্ডং হিহ্না যথান্যাস্তত্ত্বতো বাতি শুদ্ধয়ে ॥ ২৪ ॥
যন্তানুভূতিঃ কালেন লয়োৎপত্ত্যাদিমাশ্র বৈ । স্বতোহন্যস্মাচ্চ গুণতো ন কুতশ্চ নরিষ্যতি ॥ ২৫ ॥
তং ক্লেশকর্ম্মপরিপাকগুণপ্রবাহৈরব্যাহতানুভবমীশ্বরমদ্বিতীয়ং ।

শ্রীপরবাসী ।

তত্ত্বতো গঙ্গাতীরনিবাসী ॥ ২৪ ॥

শ্রীকৃষ্ণেহর্ষকঃ মন্তমানোহবিদ্যাবিজুস্ত ইত্যাহ যন্তেতি দ্বাভ্যাং । অনুভূতিজ্ঞানং কুতশ্চিদপি ন নরিষ্যতি ন নশ্রুতি । তদে-
বাহ কালেন কর্কটিকাফলবৎ । অশ্রু বিশ্বস্ত লয়োৎপত্ত্যাদিনাপি । স্বতশ্চ বিদ্যাদাদিবৎ । অস্তস্মাচ্চ মুদগরাদিনা ঘটাদিবৎ । গুণতঃ
রূপাদ্যস্তরোৎপত্তেরপূর্করূপাদিনা দেহাদিঃ ॥ ২৫ ॥

তমেবং কুতশ্চিদপ্যব্যাহতানুভবঃ অতএবেশ্বরঃ । কিঞ্চ । অদ্বিতীয়ঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অন্যঃ প্রাকৃতঃ উপগুঢ়মাচ্ছন্নঃ মনোত । কৈঃ ক্লেশা-

বৈকবতোষণী ।

স্নেহভরশ্চাদয়ঃ জ্ঞাপয়তীতি সৃষ্টীত্বমাহ সম্বিকর্ষ ইতি । স্নেহভরেন সদাতিসারিধাং । যদ্বা । সমাক্ সর্কতো নিতরাঞ্চ কর্ষতি
আকর্ষতীতি সম্বিকর্ষঃ স্নেহভরঃ । হি যতঃ সমাসাত্ত্বগতস্তাপ্যস্তসো পান্দমিত্যনেনাপাশ্রয়ঃ । অস্তাস্তত্ত্বতীর্থীত্বরমিতার্থঃ ॥ ২৪ ॥

নচ মন্তব্যঃ শ্রীবসুদেবোহয়মশ্রুতমাহাশ্রয়ং ন বেত্তীতি । যতঃ প্রাকৃত এব ন জানাতীত্যাহ যন্তেতি দ্বাভ্যাং । যন্ত কর্ত্তুঃ
কর্ম্মণশ্চানুভূতি জ্ঞানলক্ষণা প্রকাশলক্ষণা চ ন পশ্রুতি অপি তু নিত্যং বিরাজত এবত্যর্থঃ । অতঃ । তদ্ব্যাহৃত্যাদৌ বিশ্বস্ত
লয়োৎপত্ত্যাদিহেতুনাপি । আদিশব্দাং স্থিতিঃ । বৈ অপি । কালেনেতি যোজনিকার্থঃ । ঘটাদিসম্বন্ধী যো মুদগরাদিত্তেনৈবেত্যর্থঃ ।
তথা গুণতো রূপাদ্যস্তরোপপত্তে হেতোঃ পূর্করূপাদিনাশদ্বারা যথা দেহাদি নশ্রুতীত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

দৃষ্টান্তাশ্চিতে ব্যতিরেকিঃ এব । অব্যাহতানুভবঃ অকুণ্ঠজ্ঞানং । অদ্বিতীয়ঃ অসদৃশঃ । বিশেষণানামেষাং যপোত্তরঃ মনুষ্যমননা-
যোগ্যে শ্রেষ্ঠাঃ তথাপি ক্লেশাদিভিঃ প্রাণাদিভিশ্চোপগুঢ়ং । আদিশব্দাদিঙ্গিয়াদয়ঃ অতঃ শ্রীবসুদেবোত্তরঃ প্রাকৃতঃ স্ববিতবৈ নির্জ-

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

নহু কৃষ্ণস্য জন্মকণমারভ্যেব তমীশ্বরত্বেনারং জানাত্যেব সত্যং তদপি সম্বিকর্ষ এবানাদরহেতুরিত্যাহ সম্বিকর্ষ ইতি । অত্র
শ্রীবসুদেবস্ত প্রেমামেব তদৈশ্বর্যানমুসন্ধানে হেতুং নারদো জানাত্যেব তদপি তস্মিন্ মহাসংসদি প্রেমসিদ্ধান্তমতিরহস্যমবিরণুন্
লোকরীত্যেব সমাধেয়ং । তথা শ্রাবয়িষ্য বসুদেবস্য তস্য তদৈশ্বর্যজ্ঞানঞ্চ প্রোক্ষীপয়ামাসেতি তত্ত্বং জ্ঞেয়ং । অনাদরোহত্র গৌরব-
মননাভাবঃ ॥ ২৪ ॥

তো ব্রহ্মজ্ঞপূজ্যপাদাঃ ন কেবলমজ্ঞায়ং বসুদেব এবোপাশ্রয়ঃ কিন্তুরত্যঃ প্রায়ঃ সর্ক এব লোকঃ কৃষ্ণমীশ্বরং ন জানাতীত্যাহ
বল্যেতি দ্বাভ্যাং । যস্যানুভূতি জ্ঞানং কুতশ্চিদপি ন নরিষ্যতি ন নশ্রুতি তং শ্রীকৃষ্ণং প্রাণাদিভিরূপগুঢ়ং আচ্ছন্নং অতঃ প্রাকৃতোহয়ং
লোকঃ স্ববিব মন্ত ইত্যশ্রয়ঃ । তদেবাহ । কালেন কর্কটিকাফলবৎ । কীদৃশেন অস্যা বিশ্বস্য লয়োৎপত্তিকারণেন স্বতশ্চ বিদ্যা-
দাদিবৎ । অস্তস্মাচ্চ মুদগরাদে ঘটাদিবৎ । গুণতত্ত্বমোগুণেন ব্রহ্মাণ্ডবৎ ন নরিষ্যতি ॥ ২৫ ॥

উক্তপোষ্যজ্ঞানেমমর্থং পুনরাহ তমিতি । ক্লেশা রাগাদয়শ্চ কর্ম্মাণি ক্লেশহেতবশ্চ পরিপাকাঃ তৎকার্যাসুখস্থানি চ গুণানাং

সম্বিকর্ষই মনুষ্যদিগের অনাদরের কারণ, যেহেতু গঙ্গাতীরবাসি লোকে বিশুদ্ধির নিমিত্ত গঙ্গাজল
পরিত্যাগ করিয়াও অন্য জলার্থ গমন করিয়া থাকে ॥ ২৪ ॥

এই বিশ্বের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় দ্বারা বা কালসহকারে অথবা স্বতঃ পরতঃ বা গুণতঃ কোন প্রকা-
রেই শ্রীকৃষ্ণের অনুভূতির বিনাশ নাই ॥ ২৫ ॥

ক্লেশ, কর্ম্ম, পরিপাক বা গুণ প্রবাহ দ্বারা অব্যাহতানুভব অদ্বিতীয় স্বীয় বিভব প্রাণাদি দ্বারা

প্রাণাদিভিঃ স্ববিভবৈরুপগূঢ়মন্তো মন্তেত সূর্য্যামিব মেঘহিমোপরাগৈঃ ।

অথোচুমুনয়ো রাজমাভাষ্যানকছুন্ডুভিঃ । সর্কেষাং শৃণুতাং রাজ্ঞাং তথৈবাচ্যুতরাময়োঃ ।

কর্ম্মণা কর্ম্মনির্হার এষ সাধু-নিরূপিতঃ । যচ্ছক্ৰয়া যজেদ্বিষ্ণুং সর্কেষজ্ঞেশ্বরং মথৈঃ ॥ ২৬ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

দিভিঃ । তত্র ক্লেশা রাগাদয়শ্চ তং পূর্ককাপি কর্ম্মাণিচ তং পরিপাকে স্পষ্টতঃ খেচ সঙ্গাদিগুণানাং প্রবাহশ্চ তৈঃ । প্রাণাদিভিঃ স্ববিভবৈঃ স্বকার্যৈঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ মেঘহিমোপরাগৈঃ । অত্র-ভূষার রাজ্ভিঃ স্ববিভবৈর্বা সূর্য্যামিতি ॥ ২৬ ॥

বৈষ্ণবভোমনী ।

পরিকরৈঃ ক্লেশাদিভি মন্তেত স্বয়ং ক্লেশাদিয়ুক্ত আত্মাহুমানেনাপি তমপি স্ব সদৃশঃ মন্তেতেত্যর্থঃ । অতঃ পর্যাখ্যাতঃ । বহু । ক্লেশাদিভি বিনীষ্টোহন্ত উপগূঢ়ঃ মন্যেত । শ্রীবহুদেবস্ত সর্কেষা পরমপ্রকটমেব বেষ্টীত্যর্থঃ । তথাপি মেহভর স্বভাবেন তদ্বিস্মৃতিরিত্যুক্তমেব । *সচ শ্রীভগবৎকৃপয়ৈবেতি পঞ্চচক্রাংশাধারারন্তে পিতরাবুপলক্ষার্থাবিতাত্ তৈ যোজিতমেব অগ্রে চ ব্যক্তং ভাবীতি দিক্ ॥

অথ শ্রীবহুদেবমাহাত্ম্যগ্রহণানন্তরং । আভাষা ভো মহাধন্ত হে জগৎপূজোতাদি সম্বোধ্য হে রাজমিতি শ্রীবহুদেবমাহাত্ম্যান প্রার্থোদয়াৎ । কিম্বা তচ্ছবণেন প্রেমবিকারোদয়ঃ শোভাদর্শনাৎ । রাজ্যমিতি সপ্তমার্থে ষষ্ঠাঃ সর্কেষু রাজসু শৃণুৎস্বিতি শাস্ত্রজ্ঞৈঃ তান্ প্রত্যাগদেশার্থং অচ্যুতরাময়োশ্চ শৃণুতোরিতি বক্ষ্যমাণার্থস্ত প্রামাণ্যার্থঃ । সাধু যথাক্রমে তথা নিরূপিতঃ । সাধুভি-নিরূপিতঃ শ্রদ্ধয়া বিশ্বাসেন ভক্ত্যা বা । বিষ্ণুঃ স্বমহিমা বিশ্বব্যাপকঃ ভগন্তমেবমন্তৈঃ সর্কেষ্বজৈদিতি যৎ । তন্তৈব যজনে ব্যক্তহেতু-স্বরং । সর্কেষাং যজ্ঞানামীশ্বরং ফলদাতারং । কিম্বা স্বামিনং সর্কদেবেশ্বরত্বাৎ তদ্ব্যজনং বিনা নৈকর্ম্মান্তাপি হেতুমুক্তং । নৈকর্ম্মমপ্য-চ্যুতভাববর্জিতমিত্যাদিনা । এবঞ্চেত্তদভীষ্টং তথাপি ভবৎপুত্রহেনারং প্রকারান্তরেণারাদনীয় ইতি ভাবঃ ॥ ২৬ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

অপ অনন্তরং শ্রীবহুদেবনারদয়োঃ প্রায়ঃ বুদ্ধোভয়সমাধানার্থমিত্যর্থঃ । শ্রীনারদসমাধানঃ তত্র বহুদেব ভবাঃ নমিত্যন্তিমপদান-জ্ঞেয়ং ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

শ্রীবিখনাৎচক্রবর্তী ।

সঙ্গাদীন্যং প্রবাহশ্চ তৈ নব্যাহতোহন্তুভবো জ্ঞানং বস্যা তং । প্রাণাদিভিঃ প্রাণমনোবুদ্ধাদিভি লিঙ্গশরীরবটকৈঃ স্ববিভবৈঃ স্বকার্যৈ-রেবাচ্ছরং । অত্র দৃষ্টান্তঃ । মেঘশ্চ হিমঃ কুহেড়িকা চ উপরাগো রাহশ্চ তৈঃ স্ববিভবৈঃ সূর্য্যামিব । মেঘনা সৌরজ্যোতির্জলাত্মকত্বাৎ জলস্য জ্যোতিঃ কার্যত্বাৎ হিমস্য চ জলবিশেষত্বাৎ রাহোশ্চ দৃষ্টজীব্যারিষ্টধ্বাস্তথপ্রাণকত্বাৎ ধ্বাস্তস্য চ চক্ষুর্গ্রাহ্যত্বেন পৌরাণিকমতে তৈজসস্বাস্থ্যোদীন্যং সূর্য্যাকার্যং ॥

সর্কেষামিত্যাদিষু সপ্তমার্থে ষষ্ঠাঃ ॥

কর্ম্মনির্হারো যথা স্যাৎপ্রতিপ্রকারপ্রমণ্যোত্তরমাহর্ঘ্যক্কয়েতি । মথানাং বিষ্ণুরাদনস্বজ্ঞানং বিনা কর্ম্মনির্হারো ন ভবেদিতি ভাবঃ ॥ ২৬ ॥

উপগূঢ় সেই ঈশ্বরকে অন্য লোকেরা মেঘ বা হিম দ্বারা উপগূঢ় (আচ্ছাদিত) সূর্য্যের ন্যায় করিয়া মানে । শুকদেব কহিলেন, হে রাজন্ ! অনন্তর মুনিগণ রাজাদিগের সমক্ষে ও শ্রীকৃষ্ণ বলদেবের সাক্ষাতে বহুদেবকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, যে কর্ম্ম দ্বারা কর্ম্মবন্ধন মোচন হয় তাহা সাধুগণ কর্তৃক নিরূপিত হইয়াছে অর্থাৎ প্রজ্ঞা সহকারে যজ্ঞ দ্বারা সর্কেশ্বর বিষ্ণুকে অর্চনা করাই কর্ম্মবন্ধন-মোচনের উপায় ॥ ২৬ ॥

চিত্তসোপশমোহয়ঃ বৈ কবিভিঃ শাস্ত্রচক্ষুষা । দর্শিতঃ স্তগমো যোগো ধর্মশ্চাত্মমুদাবহঃ ॥ ২৭ ॥
 অয়ং স্বস্ত্যয়নঃ পশ্চা দ্বিজাতে গৃহমেধিনঃ । যচ্ছুদ্ধাণ্ডবিভেন শুক্রেনেজ্যেত পুরুষঃ ॥ ২৮ ॥
 বিতৈষণাং যজ্ঞদাতৈর্ গৃহৈর্দারস্তৈষণাং । আত্মলোকৈষণাং দেব কালেন বিসৃজেদ্বধুঃ ॥ ২৯ ॥

শ্রীপরামী ।

চিত্তসোপশমনঃ উপশমহেতুঃ । যোগো মোক্ষোপায়ঃ । শনৈরাহ্মমুদাবহতীতি । তথা স্তগমঃ প্রবৃত্ত্যশ্রয়হাং । ধর্মশ্চ আব-
 শ্রুকঃ অন্যথা বিহিতাকরণেন মালিন্যপ্রসঙ্গাৎ ॥ ২৭ ॥

নহু ন কর্মণা ন প্রজয়া ন ধনেন তাগেনৈকেনামৃতম্মানশুরিত্যাদিনা তাগমৈব বিহিতত্বাৎ কথং কর্ম যোগোপায় ইত্যংশ্যা
 আদাবেব তাগসাশকাহ্মাদিত্যাশয়েনাহরয়মিতি সাক্ষ্যচূড়িঃ । স্বস্ত্যয়নঃ সন্তি ক্ষেমং দ্বৈতেহেনেনেতি । তথা শ্রদ্ধয়া নিকামতয়া
 শুক্রেণ শুক্রেণ আপ্তেন বিভেন পুরুষ ইজ্যেত ইতি যৎ এব পশ্চাৎ ॥ ২৮ ॥

স্বস্ত্যয়নমাহঃ বিতৈষণামিতি । বিতৃফলভূত যজ্ঞে দাতৈশ্চ বিতৈষণাং বিত্রেছাং বিসৃজেৎ । গৃহৈর্ গৃহোচিতৈর্ভোগৈর্দার-
 স্তৈষণাং বিসৃজেৎ তদমৃতভবেনৈব তদৌৎসুকানিরুক্তে । দেহে মৃতে আয়নঃ স্বর্গাদি লোকৈষণাঞ্চ কালেন ক্ষয়ানুসন্ধানেন বিসৃজেৎ

বৈশ্বতোষণী ।

তৎফলং চাপ্যাহঃ চিত্তসোতি । বৈ এব অয়মেব । শাস্ত্রমেব চক্ষুস্তেন । শাস্ত্রার্থতত্ত্ববিচারেণেতার্থঃ । দর্শিতঃ প্রকটিতঃ প্রবর্তিত
 ইত্যর্থঃ । যোগো ভগবন্তকুপায়ঃ ধর্মশ্চ ভক্তিলক্ষণঃ । অর্চনৈক প্রকারহাং । অতএব আয়নঃ কর্তুঃ আয়নাং বা সর্বজীবানামেব
 মুদাবহঃ । বহুণা তৎসম্বন্ধাৎ নহু তর্হি মুখ্যশ্রবণাদিভক্তির্বেব সাক্ষাৎ কার্য্যা ॥ ২৭ ॥

কিং বহুণাপারগোণাদবজ্ঞেঃ । তত্রাহরয়মিতি দ্বাভ্যাং । স্বস্ত্যয়নঃ নির্বিঘ্নভক্তিপ্রাপক ইত্যর্থঃ । দ্বিজাতেঃ ত্রৈবর্গিকস্যা-
 ত্তত্ত্বানধিকার্যাং । আপ্তেন স্ববৃত্ত্যা লক্শেন ন্যায়ার্জিতেনেত্যর্থঃ । অতএব শুক্রেণ । যথোক্তং বিষ্ণুধর্মোত্তরে । প্রতিগ্রহেণ যজ্ঞকং
 যাজাতঃ শিষ্যতন্তুণা । গুণাধিতেভ্যো বিপ্রস্ত শুক্রেণ তত্রিবিধং স্মৃতং । বুদ্ধোপলব্ধং কারকং দণ্ডাচ্চ ব্যবহারতঃ । ক্ষত্রিয়স্ত্র ধনং শুক্রেণ
 ত্রিবিধং পরিকীর্ত্তিতং । কৃষি-বাণিজ্য-গৌরক্ষাঃ কৃষা শুক্রেণ তথা বিশঃ । দ্বিজশুদ্ধব্রাহ্মণ লব্ধং শুক্রেণ শূদ্রস্ত্র কীর্ত্তিতং । ক্রমাগতং প্রীতি-
 দায়ং প্রাপ্তঞ্চ সহ ভাষ্যয়া । অবিশেষেণ মনোরমং ধনং শুক্রেণ প্রকীর্ত্তিতং । শুক্রেণ বিনা তু ন কৃতং পুণাং বহুফলং ভবেদिति । পুরুষে-
 জ্যৈব চেৎ কর্তব্যং তর্হি মুখ্য নববিধভক্ত্যঙ্গেন পরিচর্য্যামার্গেণার্চনমার্গেণৈব বা স ইজ্যেত কিং গোণতত্ত্বাঙ্গেন যজ্ঞাদিনা তত্রাহঃ ।
 গৃহমেধিনঃ গার্হস্থ্যধর্ম্যাগ্রহবত ইত্যর্থঃ । অবিরক্তানাং বিত্ববতামাদৌ যজ্ঞধর্মার্ণগমেবোচিতমিতি ভাবঃ ॥ ২৮ ॥

তস্মাদেব বিতৈষণাপি ক্ষীয়তে নান্যেতি সদৃষ্টান্তমাহ । বিত্রেতি । গৃহৈরিত্যাদিকদৃষ্টান্ততয়া । এবমগ্রেহপি । বুধো বিবেকী ।
 অন্যথা বিভবতো গৃহস্থস্য মনঃ শুদ্ধাভাবেন শ্রবণাদি ভক্তিরেবাসিকেরিতি ভাবঃ ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

গৃহমেধিনঃ গার্হস্থ্যধর্ম্যাগ্রহবত ইত্যর্থঃ । ভগবদর্চাদি শ্রদ্ধাবতাস্ত তদেব পরমশ্রেয় ইতি ভাবঃ ॥ ২৮ ॥

বিতৈষণামিত্যাদিকং তাদৃশ ভগবৎ জনাধিকারি সংপাদনারোক্তং ॥ ২৯—৩১ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

উপশমঃ উপশমহেতুঃ । স্তগমঃ প্রবৃত্ত্যশ্রয়হাং যোগঃ মোক্ষপ্রাপ্ত্যবুপায়ঃ । আয়মুদাবহঃ মনঃ স্তগপ্রদশ্চ ॥ ২৭ ॥

দ্বিজাতেঃ ত্রৈবর্গিকস্যা আপ্তবিভেন আয়প্রাপ্তধনেন শুক্রেণ শুক্রেণ ॥ ২৮ ॥

নিকামত্বাং বিনা কর্মনির্হারো ন স্যাৎ নিকামত্বকালেন প্রকারেণ ভবেদিত্যাহঃ । বিতৈষণাং বিদ্বাকাজ্ঞাং যজ্ঞে দাতৈশ্চ বিতৃফল-

আত্মার আনন্দ জনক, চিত্তের উপশম রূপ স্তগম যোগ এই ধর্ম কবিগণ কর্তৃক শাস্ত্রচক্ষু দ্বারা
 দর্শিত হইয়াছে ॥ ২৭ ॥

গৃহাশ্রমি ব্রাহ্মণদিগের ইহাই মঙ্গল জনক উত্তম পথ যে, শ্রদ্ধাসহকারে শুদ্ধচিত্ত হইয়া সেই
 পুরুষের অর্চনা করা ॥ ২৮ ॥

হে ব্রহ্মদেব ! জ্ঞানি ব্যক্তি যজ্ঞ দান দ্বারা বিতৈষণা, গৃহোচিত ভোগ দ্বারা পুত্র-দারৈষণা এবং
 কাল সহকারে ক্ষয় আলোচনা দ্বারা আপনার স্বর্গাদি লোকৈষণা পরিত্যাগ করিবে ॥ ২৯ ॥

গ্রামে ত্যক্তৈষণাঃ সর্বৈ যযুর্ধীরাস্তপোবনং । ঋগৈশ্বিত্তিভির্দ্বিজো জাতো দেবর্ষিপিতৃণাং প্রভো ।

যজ্ঞাধ্যয়নপুত্রৈস্তাননিস্তীৰ্য্য ত্যজন্ পতেৎ ॥ ৩০ ॥

ত্বং ত্বদ্য মূলো দ্বাভ্যাং বৈ ঋষিপিত্রোর্মহামতে । যজ্ঞৈর্দেবর্গমুন্মুচ্য নিষ্কর্ণোহশরণো ভব ॥ ৩১ ॥

বহুদেব ভবান্নুনং ভক্ত্যা পরময়া হরিং । জগতামীশ্বরং প্রার্চ্চঃ স যদ্ বাৎ পুত্রতাং গতঃ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

দেব হে বহুদেব । যদা । দেবকালেন দেবানামপি মৃত্যুহেতুভূতেনেত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

অত্রাচারং প্রমাণয়তি গ্রাম ইতি । কিঞ্চ ঋগৈরিতি । তথাচ শ্রুতিঃ । জায়মানো বৈ ব্রাহ্মণস্তিষ্ঠি ঋগৈ ঋগবান্ জায়তে । ব্রহ্ম-
চর্যোণ ঋষিভ্যো যজ্ঞেন দেবেভ্যঃ প্রজয়া পিতৃভ্য ইত্যাদি তান্ অনিস্তীৰ্য্য তেষামৃগাতনপাকৃত্য । তথাচ মন্ত্রঃ । ঋগানি জীর্ণ্যপাকৃত্য
মনো মোক্ষো নিবেশয়েৎ । অনপাকৃত্য, মোক্ষস্ত সেবমানো ব্রজত্যধ ইতি ॥ ৩০ ॥

নিষ্কর্ণঃ নিম্মুক্তঞ্চঃ অশরণো ভব গৃহাং প্রব্রজ ॥ ৩১ ॥

কিঞ্চাবিশুদ্ধচিত্তানাময়ং ক্রমঃ । ত্বত্ত্ব কৃতার্থ এবোত্যাহর্বহুদেবেতি । প্রার্চ্চঃ প্রকর্ষণেণ অর্চ্চিতবানসি । যৎ যস্মাৎ । বাৎ যুবরোঃ ॥ ৩১ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

নহু তর্হি কেবল শ্রবণাদিপরতা সিদ্ধয়ে ধনাদি সহিতং গৃহমেব ত্যজাৎ । তত্রাহঃ গ্রাম ইতি । গৃহাশ্রমে । ধীরা বুদ্ধিমন্তঃ
এষণাক্ষয়াভাবেনাবিরক্তস্য ত্যাগো নোপযুক্ত ইতি ভাবঃ । কিঞ্চ । ঋষিপিতৃণামধ্যয়নপুত্রাভ্যামিব যজ্ঞেন দেবানামৃগবিশোধনমবশ্র-
কৃত্যমেবেত্যাহঃ ঋগৈরিতি । প্রভো হে সর্বঋগাদিমোচন সমর্থ ইত্যশক্তস্য ন তদোষাবহমিতি সূচিতং । পিতৃণামিতি হ্রস্ব-
স্বমার্থঃ । তান্ দেবাদীন্ অনিস্তীৰ্য্য পতেদধঃ । কিঞ্চ পুনর্গৃহভোগাদৌ প্রবিশেদিতার্থঃ । পাঠান্তরেহপি স এবার্থঃ । ইদং
তেষামসম্মতং লক্ষ্যতে । তেষামিতি ব্যাখ্যানাৎ ॥ ৩০ ॥

তু শক্যো বিশেষে তমেবাহ বৈ এব । দ্বাভ্যামৃগাভ্যাং মুক্ত এব অদ্যোমুচ্য উচ্চৈর্মুক্তা নিরস্য নিষ্কর্ণঃ সন্ অশরণঃ । অকারো
বিষ্ণুঃ শ্রবণাদিনা তদেকাশ্রয়ো ভব ॥ ৩১ ॥

ইয়ন্ত সাধকানাং রীতিরুক্তা ভবাংস্ত প্রথমত এব পরমকৃতার্থ ইত্যাহর্বহুদেবেতি । সত্ত্বং বিশুদ্ধং বহুদেবশক্তিমিত্যাदि-

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

ভূতৈস্ত্যজেন্ । সম্পাদিতেষু বজ্রেষু দানেষু কিমতঃ পরং বিত্তেনেতি ভাবয়েৎ । গৃহৈ গৃহোচিঠৈ ভোগৈ দারহুতৈষণাং শ্রীসন্তোগ-
বাসনাং পুত্রবাসনাঞ্চ ত্যজেন্ । ভদ্রহুভবেনৈব তদৌঃস্ক্যানিবৃত্তেঃ । দেহে মৃত্তে সত্যাত্মনঃ স্বর্গাদিগোতৈষণাং কালেন ক্ষয়ানুসম্বা-
নেন বিসৃজেন্ । দেব হে বহুদেব ॥ ২৯ ॥

অত্রাচারং প্রমাণয়তি গ্রাম ইতি ॥

কিঞ্চ ঋগৈরিতি । তথাচ শ্রুতিঃ । জায়মানো বৈ ব্রাহ্মণস্তিষ্ঠি ঋগবান্ জায়তে । ব্রহ্মচর্যোণ ঋষিভ্যো যজ্ঞেন দেবেভ্যঃ প্রজয়া
পিতৃভ্য ইত্যাদিঃ । তাত্ত্বনিস্তীৰ্য্য তেষামৃগাতনপাকৃত্য ॥ ৩০ ॥

দ্বাভ্যাং ঋগাভ্যাং অশরণো ভব গৃহাং প্রব্রজ ॥ ৩১ ॥

লোকরীটোব ত্বয়া কৃতস্ত্র প্রমত্তাস্মাভিরপি লোকশাস্ত্ররীটোবোত্তরং দত্তং । বস্ত্তস্ত ত্বয়ি ভগবৎপিতৃরি নিত্যসিদ্ধে ভগবতীব

হে প্রভো ! এষণা পরিত্যাগ পূর্বক গ্রামে বসতি করত ধীর সকল পশ্চাৎ তপোবন গমন করিবেন ।
দেবধাণ, ঋষিধাণ ও পিতৃধাণ এই তিন প্রকার ঋগে ঋগবান্ হইয়া ব্রাহ্মণ জন্মগ্রহণ করেন, কিন্তু যজ্ঞ,
বেদাধ্যয়ন ও পুত্রোৎপাদন এই সকল দ্বারা তাহা হইতে উত্তীর্ণ না হইলে পতিত হয়েন ॥ ৩০ ॥

হে মহামতে ! তুমি এক্ষণে ঋষিধাণ ও পিতৃধাণ এই উভয় ঋগ হইতে মুক্ত হইয়া অধ্বাণী হওত প্রব্রজ্যা-
শ্রমে গমন কর ॥ ৩১ ॥

হে বহুদেব ! তুমি পরম ভক্তি সহকারে জগদীশ্বর হরির অর্চনা আরম্ভ কর, যে হেতু তিনি
তোমাদিগের পুত্র হইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছেন ॥

শ্রীবাদরায়ণিরূপাচ ॥

ইতি তদ্বচনং শ্রুত্বা বসুদেবো মহামনাঃ । ভূমীমুদ্রিতো বস্ত্রে মূৰ্দ্ধানগ্যা প্রসাদ্য চ ।
তএনমুষয়ো রাজন্ বৃত্তা ধৰ্ম্মেণ ধার্ম্মিকং । তস্মিন্ময়াজয়ন্ ক্ষেত্রে মথৈরুত্তমকল্পকৈঃ ।
তদীক্ষায়াং প্রবৃত্তায়াং বৃক্ষাঃ পুষ্করস্রজঃ । স্নাতাঃ স্তবাসমো রাজনুজানঃ স্তূৰ্ণলঙ্কতাঃ ॥ ৩২ ॥
তস্মাহিষ্যশ্চ মুদিতা নিষ্ককণ্ঠাঃ স্তবাসমঃ । দীক্ষাশালামুপাজগ্মুরালিপ্তা বস্ত্রপাণয়ঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

আলিপ্তাঃ কুক্ষাদিভিঃ । বস্ত্রপাণয়ঃ গৃহীতাহ্নহস্তাঃ ॥ ৩৩ ॥

বৈষ্ণবভোষণা ।

শ্রীমহাদেবোক্তানুসারেণ শুদ্ধসত্ত্বরূপতয়া বিদুৰ্দ্ধচিত্তাদিকমতিশ্রেয়ঃ । যদ্বা । বসু ভগবদ্বক্তৃলক্ষণং ধনং তেন দীব্যতীতি তথা
ভূমিসম্বোধনং । তদেব দর্শয়তি ভবানিতি । নূনং নিশ্চয়ে । হরিং সৰ্বদোষদুঃখহরং । যতো জগতাং দেবাদীনামীশ্বরং প্রকর্ষণ
পূজ্যেন স্ববশ্রুতাপেক্ষা আর্চ্যঃ । অতো ভবানপাস্তসমস্তগো মুক্ত এবতি ভাবঃ ॥

ইত্যেতৎকর্মণা কর্মনির্হার ইত্যাদিকং তেষাং বচনং শ্রুত্বা বস্ত্রে বৃত্তবান্ । মহামনা ইতি যজ্ঞদানভগবৎসন্দর্শনাদিনা সৰ্ব-
লোকহিতৈচ্ছয়েত্যর্থঃ । যদ্বা । বসুদেব উৎপাদ্যায়ভাগ্যমহিমপ্রতিপাদকং তদ্বচঃ শ্রুত্বাপি বস্ত্রে । যতো মহামনা ইত্যয়ং ভাবঃ । ইমে
মুনয়ো ভক্তিং যাচন্তে । সাত মাদৃশত এব সিদ্ধোদিতি যজ্ঞব্যাজেনতান্ প্রতি শ্রীকৃষ্ণপ্রসাদং প্রাপয়েয়মিতি বিচিন্ত্যতি । অত-
এব বক্ষ্যতে পীতকৌশেয়বাসস ইতি । মূৰ্দ্ধা ভূমিস্পৃশা অতএব আ সমাক্ নম্বা । প্রসাদ্য স্তবাদিভিঃ ॥

ধৰ্ম্মেণ ন্যায়েন বিপ্রৈঃ ক্ষত্রিয়াণাং যাজ্ঞাস্বাং । কিম্বা ধৰ্ম্মেণ হেতুনা ধর্ম্মার্থং বৃত্তা ইত্যর্থঃ । ধার্ম্মিকং ভগবদ্বাক্ষরং । উত্তম-
কল্পকৈঃ মুখাকল্পৈঃ সৰ্বসামর্থ্যসম্ভাব্যং ॥

হে রাজনিতি । প্রাপ্তজ্ঞাতিপ্রায়মেব । বৃক্ষয়ো রাজানশ্চ দীক্ষাশালামুপাজগ্মুরিতি পরেণাম্বয়ঃ । যদ্বা । বৃক্ষয়ো রাজানশ্চ
স্তূৰ্ণলঙ্কতা বহুবুরিতি শেবঃ । হে রাজনিত্যহো ভাগ্যং রাজ্যমিতি ভাবঃ । পুনঃ পুনস্তথৈব সম্বোধনমত্যস্তহর্যাদেব ॥ ৩২ ॥

তত্শ শ্রীবসুদেবশ্চ মহিষ্যো মুদিতা ইতি চ-শব্দ-বলাৎ বৃক্ষাদীনামপি বিশেষণং দ্রষ্টব্যং । উপ সমীপে আজগ্মুঃ । দীক্ষাশালা-
মিতানেন যজ্ঞাপেক্ষমণ্ডপাদীনি সৰ্ব্বাণি সদ্য এব নিষ্প্রিতানীতি বোধ্যতে ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

নৈব লোকশাস্ত্রে অধিকর্তৃং প্রভৃক্ষু শ্রুত্যাং তদপি যদি হমাস্থানং শাস্ত্রোক্তধর্ম্মাণামধিকারিণমেব মন্ত্রসে তত্রাপ্যন্তরং শৃণুত্যাহঃ ।
বসু ধনং শ্রেষ্ঠং ভক্তিযোগ এব তত্র দীবাসি ইত্যত এব হে বসুদেব । ভক্ত্যা তত্রাপি পরময়া প্রকর্ষণেণৈব আর্চ্যঃ । পূর্বমেব তং কথ-
মধুনা ততোঃতিনিকৃষ্টকর্ম্মাদিকারেহপি পতিষ্যসীতি ভাবঃ । নচেদমস্বচ্ছন্দমপ্রমাণমেবেত্যাহঃ স যদ্বামিতি । তদপি যদমতি দৈত্বে-
নাস্থনি সাংসারিকস্বমারোপ্য যদি কর্ম্ম চিকীর্ষসি তদা ভগবানিব লোকসংগ্রহার্থঃ কর্ম্ম কুর্ক্সিতি ভাবঃ ॥ ৩২ ॥

বস্ত্রপাণয়ঃ হস্তগৃহীতাহ্নহস্তাঃ ॥ ৩৩ ॥

শুকদেব কহিলেন, এইরূপ মুনিগণের বাক্য শ্রবণ করিয়া মহামনাঃ বসুদেব প্রণামাদি দ্বারা তাঁহা-
দিগকে সম্বুদ্ধ করিয়া যজ্ঞে ব্রতী করিবার নিমিত্ত প্রার্থনা করিলেন । তখন ঋষিগণ ধর্ম্মযজ্ঞে বৃত্ত
হইয়া সেই ধার্ম্মিক বসুদেবকে সেই ক্ষেত্রেই উত্তম কল্প যজ্ঞদ্বারা যাজন করিতে আরম্ভ করিলেন ।
সেই যজ্ঞের দীক্ষা আরম্ভ হইলে বৃক্ষগণ স্নাত, পুষ্করমালাবিশিষ্ট, স্তবাসাঃ ও অলঙ্কৃত হইয়া তথায়
উপস্থিত হইলেন ॥ ৩২ ॥

এবং তাহাদ্বয়ের মহিষীগণ কণ্ঠে নিষ্ক ও স্তবাস পরিধান পূর্বক কুক্ষুম লিপ্ত হইয়া হৃষ্টচিত্তে উপা-

নেতুম্ দঙ্গ পটহ শস্ম তেৰ্য্যানকাদয়ঃ । ননুত্ নট-নৰ্ত্তক্যস্তফুৰুঃ সূতমাগধাঃ ।

জগুঃ স্ককণ্ঠ্যো গন্ধৰ্ব্যঃ সঙ্গীতং সহভৰ্তৃকাঃ ॥ ৩৩ ॥

তমত্যধিক্ণু বিধিবদন্তমভ্যাক্রমুহিজঃ । পত্নীভিরষ্টাদশভিঃ সোমরাজমিবোভুভিঃ ॥ ৩৪ ॥

তাভিচ্ছকূলবলয়ৈর্হারকুণ্ডলনুপুরৈঃ । স্নলঙ্কতাভির্বিবভৌ দীক্ষিতোহজিনসংবৃতঃ ।

তস্মদ্বিজো মহারাজ পীতকৌশেয়বাসসঃ । সদস্যগণৈরুজ্জ্বলন্তে যথা ব্রতহনোহধ্বরে ॥ ৩৫ ॥

তদা রানশ্চ কৃষ্ণশ্চ সৈঃ সৈর্ষকুভিরম্বিতৌ । রেজতুঃ স্বস্বতৈর্দারৈর্জীবৈশৌ স্ববিভূতিভিঃ ॥ ৩৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অন্তঃ নেত্রাঙ্গনেন অভ্যাক্রুং সর্কাস্থেযু নবনীতেন ॥ ৩৪ ॥

তাভিঃ সহিতৌ দীক্ষিতৌ বিরাজে ॥ ৩৫ ॥

জীবৈশৌ সর্কজীবানামীশৌ ॥ ৩৬ ॥

বৈষ্ণবভোষণী ।

নেতুরিতি সাক্ষিকং । সূতাশ্চ মাগধাশ্চ । গন্ধৰ্ব্যঃ গায়কানাং সাক্ষাৎগন্ধৰ্বজাতীনাং বা স্থিরঃ ॥ ৩৩ ॥

পত্নীভিরিতি শ্রীদেবকাদয়ো দেবককন্থাঃ সপ্ত শ্রীরোহিণাদয়শ্চাত্তা একাদশেত্যেবমষ্টাদশভিঃ সহিতং । বহুপত্নীনাহিত্যে সূদৃশ-
বাদৌ চ দৃষ্টান্তঃ সোমেতি । সোমশ্চাসৌ রাজা চ বিজন্মানাদীনামিতি তথা তং । রাজশব্দপ্রয়োগস্তদ্যোগ্য-মাহাত্ম্যাবোধনার্থং
তেনৈতদ্ব্যক্ত্যপি দিব্যত্বং সূচয়তি । শ্রীবসুদেবস্ত সূদৃশতা চোক্তা শ্রীহরিবংশে তজ্জগৎপ্রসঙ্গে । মহায্যালোকে কৃষ্ণেন্দ্রিয়ান্ রূপেণা-
প্রতিমো ভূবি । যত্নাঙ্গীং পুরুষাগ্রস্ত কাস্তিস্চন্দ্রমসৌ যথেনি ॥ ৩৪ ॥

বিবভৌ বিশেষণ পূর্বতোহপ্যধিক্যেন বভৌ অশোভত । বতো দীক্ষিতঃ । তল্লক্ষণং অজিনেন সংবৃতঃ বেষ্টিত ইতি পীতকৌশেয়-
বাসস ইতি শ্রীভগবদ্ব্যহংপ্রসাদবস্ত্রপ্রাপ্তেঃ । ইতি শ্রীবসুদেবাদয়স্তেবাং প্রার্থিতভক্তিসিদ্ধিশ্চ সূচিতা । অতএব বিশেষণ রেজুঃ । ইতি
মহাহর্ষোদয়াং সম্বোধয়তি মহারাজেতি ॥ ৩৫ ॥

সৈঃ সৈর্ষকুভিঃ নিজনিজপ্রিয়ৈঃ শ্রীগোপাদিভিঃ । যদা । সৈর্ষকুভিঃ যাদৈঃ সৈর্ষকুভিঃ শ্রীনন্দাদিভির্দ্ব্যবেবাবিতৌ । তত্র চ
শব্দাভ্যাং দ্বয়োরপি প্রাধান্যং দ্যোত্যাতে দারেযু স্বশব্দপ্রয়োগঃ স্বত্ব এব তেবাং স্বীয়ত্বাং । জীবৈশাবপি । কণ্ঠস্বতঃ । স্বাদিভিঃ স্ববিভূ-
তিভিঃ নিজবৈভবরূপৈঃ । যদা । স্ববিভূতিভিঃ কৌস্তমকরকুণ্ডলাদি নিজপরিচ্ছদৈঃ । স্বাদীনাং যথোক্তরং নৈকট্যে শ্রেষ্ঠাং ॥ ৩৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অন্তঃ নেত্রায়োঃ অঙ্গনেন । অভ্যাক্রুং সর্কাস্থেযু নবনীতেন । সোমরাজং বহুনাং সোমানাং যদি কশ্চিদেকো রাজা ভবতি তস্মি-
বেত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ জীবৈশৌ সর্কজীবানামীশৌ ॥ ৩৬ ॥

য়ন হস্তে দীক্ষাশালায় আসিয়া প্রবেশ করিলেন । তখন যদঙ্গ, ভেরী, পটহ, আনক, শস্মাদির ধ্বনি
হইতে লাগিল ও নট নর্ত্তকীপণ নৃত্য, সূত-মাগধেরা স্তব ও মন্তর্ভুক স্ককণ্ঠী গন্ধর্বপত্নী সকলে গান
করিতে আরম্ভ করিল ॥ ৩৩ ॥

পরে ঋত্বিক্গণ অষ্টাদশ পত্নী সহিত বসুদেবকে অঞ্জন দ্বারা নেত্র ও স্নেহ দ্রব্য দ্বারা সর্কাস্থ লিপ্ত
করিয়া তারাগণের সহিত সোমরাজের ন্যায় অভিষেক করিলেন ॥ ৩৪ ॥

তখন দীক্ষিত ও অজিন বস্ত্রাবৃত বসুদেব বস্ত্র, বলয়, হার, নুপুর, কুণ্ডল দ্বারা অলঙ্কৃত সেই
শ্রীগণের সহিত বিরাজিত হইলেন । হে মহারাজ ! সদস্যগণের সহিত পীতবর্ণ কৌশেয় বাস বিশিষ্ট
ঋত্বিক্গণও ইন্দ্রের যজ্ঞে ঋত্বিক্গণের ন্যায় বিরাজ করিতে লাগিলেন ॥ ৩৫ ॥

এবং স্বীয় বন্ধুগণে পরিবৃত ও দারা পুত্র সমন্বিত সর্কজীবের ঈশ্বর রাম ও কৃষ্ণ স্ব স্ব বিভূতি-
সমূহ দ্বারা ভূষিত হইয়া বিরাজিত হইলেন ॥ ৩৬ ॥

ঈজেহনুযজ্ঞং বিধিনা অগ্নিহোত্রাদিলক্ষণৈঃ । প্রাকৃতৈবৈকুটৈঃ সর্কৈর্জ্বাজ্ঞানক্রিয়ৈশ্চরং ।
 অথত্বিগ্ভ্যোহদনংকালে যথাম্মাতং স দক্ষিণাঃ । স্বলঙ্কতেভ্যোহলঙ্কত্যা গোভুকন্যামহাধনাঃ ॥ ৩৭ ॥
 পত্নীসংবাজ্যাবভৃথ্যেচরিত্বা তে মহর্ষয়ঃ । সম্মু রামহুদে বিপ্রা যজমানপুরঃসরাঃ ॥ ৩৮ ॥
 নানালঙ্কারবাসাংসি বন্দিভ্যোহদাত্বা স্ত্রিয়ঃ । ততঃ স্বলঙ্কতো বর্ণানা স্বভ্যোহম্নেন পূজয়ৎ ॥ ৩৯ ॥
 বন্ধুন্ সদারান্ সমুতান্ পারিবর্হেণ ভূয়মা । বিদর্ভকোশলকুরুন্ কাশি-কেকয়-স্বজ্ঞয়ান্ ।

শ্রীমদ্রামাণী ।

অনুযজ্ঞঃ প্রতিযজ্ঞঃ । আগ্নাতসর্পাঙ্গাঃ প্রাকৃতাঃ জ্যোতিষ্টোমদর্শপোর্ণবাসাদয়ঃ । তেভ্যশ্চৌদনালিঙ্গাদিভিরতিদেশপ্রাপ্তা
 বৈকৃতাঃ সৌর্ধাসত্রাদয়ঃ তৈশ্চ সর্কৈঃ । দ্রব্যং পুরোডাশাদি । জ্ঞানং মন্ত্রঃ । ক্রিয়া কৰ্ম্ম । তেবামীশ্বরং ॥ ৩৭ ॥

সম্মুঃ মানং চক্রুঃ ॥ ৩৮ ॥

আ স্বভাঃ শুনোহতিব্যাপা অগ্নেন পূজয়ৎ অপূজয়ৎ ॥ ৩৯ ॥

বন্ধাদীংশ্চারণাণান্ পারিবর্হেণ শ্রীতিদানেন চাপূজয়ৎ । তেচ সর্কৈ প্রায়ুঃ ॥ ৪০ ॥

বৈশ্বদেবতোমণী ।

অনুযজ্ঞঃ যো বিধিস্তেন । বিধিমেনাহ অগ্নীতাদিনা । দ্রব্যাদীনাামীশ্বরং ভগবন্তমিতি তত্ত্বৈব তদ্বাদিতি ভাবঃ ॥
 অথ বাপানস্তরং যথাম্মাতং শাল্লোক্তানুসারেণেতার্থঃ । স শ্রীবহুদেবঃ প্রাকৃ তেনৈব অষ্টলঙ্কতেভ্যোহলঙ্কত্যা । গবাদ্যা এব
 দক্ষিণাঃ । কথঙ্কৃতাঃ মহাধনাঃ । মহাস্তি স্বর্ণরত্নাদীনি ধনানি যাসু তাঃ । যদ্বা । মহাধনা মহামূল্যঃ ॥ ৩৭ ॥

সম্মুঃ অবভৃথমানং চক্রুঃ বিপ্রাশ্চানো ॥ ৩৮ ॥

ততঃ নানানস্তরমলঙ্কতঃ সন্ অন্নাং তথা স্ত্রিয়ঃ স্ত্রীশ্চ । যদ্বা । স্ত্রিয়স্তত্র সতিষ্যো দহঃ বর্ণান্ সর্কৈশ্চতুরঃ ॥ ৩৯ ॥

বন্ধুনেবাহ বিদর্ভেতি । যদ্বা । বন্ধুন্ বাদবান্ বিদর্ভাদীংশ্চ তত্ত্বদেশ-নৃপাদীন । নরোহন্তেহপি সর্কৈ মনুষ্যাঃ ভূতাদয়শ্চ তান্ ।

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অনুযজ্ঞঃ প্রতিযজ্ঞঃ । আগ্নাতসর্পাঙ্গাঃ প্রাকৃতাঃ । জ্যোতিষ্টোমদর্শপোর্ণবাসাদয়ঃ । তেভ্যশ্চৌদনালিঙ্গাদিভি রতিদেশপ্রাপ্তা
 বৈকৃতাঃ সৌর্ধাসত্রাদয়ঃ । তৈঃ সর্কৈরেব । দ্রব্যং পুরোডাশাদি । জ্ঞানং মন্ত্রঃ । ক্রিয়া কৰ্ম্ম । তেবামীশ্বরং ॥

স বহুদেবঃ । দক্ষিণাঃ কৌদৃশীঃ । মহাস্তি স্বর্ণরত্নাদীনি ধনানি যাসু তাঃ ॥ ৩৭ ॥

পত্নীসংবাজ্যো বাগবিশেষঃ । অবভৃথসমক্ষিকৃণ্যনি চ তৈশ্চরিত্বা তাত্ত্বত্বায়েতার্থঃ ॥ ৩৮ ॥

স্বাতো বহুদেবঃ । তত্র স্ত্রিয়শ্চত্বঃ আ স্বভাঃ শুনোহতিব্যাপা অগ্নেন পূজয়ৎ অপূজয়ৎ ॥ ৩৯ ॥

পারিবর্হেণ শ্রীতিদানেন চ ॥

পরে বিধানানুসারে অগ্নিহোত্রাদি লক্ষণ সমুদায় প্রকৃতি বিকৃতি যাগ দ্বারা প্রতিযজ্ঞে দ্রব্য জ্ঞান
 ক্রিয়ার ঈশ্বরকে পূজা করিলেন । অনন্তর বহুদেব যথাকালে অলঙ্কৃত ঋত্বিক্ (পুরোহিত) গণকে
 পূজাপূর্বক যথা বিহিত গো, ছু, কন্যা ও মহাধন দক্ষিণা প্রদান করিলেন ॥ ৩৭ ॥

পরে সেই মহর্ষিগণ সংবাজ ও আবভৃথ্য কৰ্ম্ম সম্পন্ন করিয়া যজমানের সহিত রামহুদে গিয়া স্নান
 করিলেন ॥ ৩৮ ॥

এবং যজমানও স্নানান্তর বন্দিগণকে নানা অলঙ্কার ও বস্ত্র দান করিলেন, পরে অলঙ্কৃত হইয়া অন্ন-
 প্রদান দ্বারা, এমন কি কুকুর পর্যন্ত সমুদায় প্রাণির পরিতোষ জন্মাইলেন ॥ ৩৯ ॥

পরে দারা পুত্র সহিত বন্ধুগণকে ও বিদর্ভ, কোশল, কুরু, কাশি, কেকয়, স্বজ্ঞয় প্রভৃতিকে এবং

সদশ্রদ্ধিক্ সুরগণান্ নৃ-ভূত-পিতৃ-চারণান্ । শ্রীনিকেতমনুজ্ঞাপ্য শংসন্তঃ প্রযযুঃ ক্রতুং ॥ ৪০ ॥
 ধৃতরাষ্ট্রোহনুজঃ পার্থা ভীষ্মোদ্রোণঃ পৃথা যমো । নারদো ভগবান্ ব্যাসঃ স্নহঃ সন্থক্ষিবান্ধবাঃ ॥ ৪১ ॥
 বন্ধূন্ পরিষজ্য যদূন্ সৌহৃদাক্রিন্নচেতসঃ । যযুর্বিরহকৃচ্ছ্রেণ স্বদেশানপরে জনাঃ ।
 নন্দস্ত সহ গোপালৈর্মহত্যা পূজয়ার্চিতঃ । কৃষ্ণরামো গ্রাসেনাদৈত্যান্ বাৎসীদন্ধুবৎসলঃ ॥ ৪২ ॥
 বহুদেবোহঞ্জসোভীর্থা মনোরথমহার্ণবঃ । স্নহদ্বৃত্তঃ প্রীতমানা নন্দমাহ করে স্পৃশন্ ॥ ৪৩ ॥

শ্রীপরশ্রামা ।

প্রয়াগে কেষাকিংশেষমাহ ধৃতরাষ্ট্র ইতি দ্বাভ্যাং । অনুজো বিহরঃ পার্থা যুধিষ্ঠিরভীমার্জুনাঃ যমো নকুলসহদেবো ॥ ৪১ ॥
 সৌহৃদেনাক্রিন্নানি চেতাংসি যেবাং তে ॥ ৪২ ॥
 মনোরথো যজ্ঞবিষয়ঃ তমেব মহার্ণবঃ ॥ ৪৩ ॥

বৈষ্ণবতোষণা ।

সুরগণানিতি ভূতাদীনিত্যেনৈব সাক্ষাৎপ্রভাগতা ইতি জ্ঞেয়ং । শ্রীনিকেতং শ্রীকৃষ্ণমিতি তদ্ব্যজ্ঞেহনায়াসেন সর্ক্সাপূর্ণতাদিনা সর্ক্সেবাং
 সন্তোষোৎপত্তিঃ সূচিতি ॥ ৪০ ॥

ভগবানিতি ভগবদবতারত্বাং । তচ্চ পরমশুদ্ধপিতৃত্বাভ্যাং স্বয়োরপি বিশেষণঃ স্নহদাদয়োহন্তে চ ॥ ৪১ ॥

সৌহৃদাক্রিন্নচেতসে হেতুঃ বন্ধুনিতি তত্রাপি যদূন বিহায় কৃচ্ছ্রঃ দুঃখেইব যযুঃ । অপরে চৌদাসীনাঃ ॥

এবং তেবাং সর্ক্সেবাং প্রস্থাপনঃ ব্রজজ্ঞৈঃ সহাসকোচেন চিরং তত্রাবস্থানমিতি শ্রীভগবদভিপ্রায়ঃ সূচয়মাহ নন্দ ইতি । তু শব্দঃ
 সর্ক্সতো বিশেষাং মহতোত্যাাদিনা । কৃষ্ণাদিভির্কৃতঃ । তত্র চিরং সহ নিবাসার্থং সংমানিতঃ সন্ । যদ্বা । প্রস্থাপনোচিতো-
 নাক্ষিতোহপি নিতরাং দাচৌনাবাৎসীৎ । যতো বন্ধুযু শ্রীকৃষ্ণরামাদিযু । যদ্বা । বন্ধুভ্যাঃ শ্রীবহুদেবাদিত্যোহপি শ্রীকৃষ্ণরাময়ো
 বৎসলঃ কৃষ্ণাদীনাং যথা পূর্ক্সমর্চনৈঃ শ্রেষ্ঠাং । আদ্য শব্দাৎস্নহদেবাক্রুরোদ্ধবাদয়ঃ সর্ক্সে বাঁদবাঃ । তত্র শ্রীনন্দপ্রিয়সখ্যাপি
 শ্রীবহুদেবস্ত সাক্ষাদনুজিঃ বন্ধুমাংগতংপ্রণয়োক্ত্যাগ্রে তেন তৎসমানস্যাভিবাক্তে ভাবিবাৎ । যদ্বা । সখ্যাবিশেষেণ তস্য তদর্ক্সেন
 তাৎপর্যাভাবাদিতি ॥ ৪২ ॥

মনোরথঃ কৃষ্ণরাম সাহিত্যেন শ্রীনন্দাদিভি ব্রজজ্ঞৈঃ সঙ্গত্যা কাচিৎ সংস্থানে সর্ক্সেবাং বন্ধুনাং শুনীনাং বাসাদীনাং চ সাক্ষা-

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

তেচ সর্ক্সে প্রযযুঃ ॥ ৪০ ॥

অনুজো বিহরঃ ॥ ৪১ ॥

তুশকেন সর্ক্সতোহপি বিশেষতঃ পার্থাদিপূজাতোহপি বৃহত্যা পূজয়া । তান্ সর্ক্সান্ প্রস্থাপ্যাপি তস্য চিরমপ্রস্থাপনাং ॥ ৪২ ॥

মনোরথো যজ্ঞবিষয়কস্তং মহার্ণবঃ উত্তীর্থা তৎ সর্ক্সদঃপূর্ণতালভেনেতি ভাবঃ ॥ ৪৩ ॥

সদশ্র, ঋত্বিক্, দেব, মনুষ্য, ভূত, পিতৃ ও চারগণকে প্রীতি পূর্বক পূজা করিলেন, পরে তাঁহারা
 সকলে শ্রীকৃষ্ণের আজ্ঞা লইয়া যজ্ঞের প্রশংসা করিতে করিতে স্ব স্ব স্থানে গমন করিলেন ॥ ৪০ ॥

অনন্তর ধৃতরাষ্ট্র, বিহর, যুধিষ্ঠির, ভীম, অর্জুন, নকুল, সহদেব, ভীষ্ম, দ্রোণ, পৃথা, নারদ, ব্যাস-
 দেব, ও অপরাপর স্নহদ সন্থক্ষি বান্ধবগণ ॥ ৪১ ॥

ইহারা সকলে বন্ধুবর্গ যত্নগণকে আলিঙ্গন করিয়া সৌহৃদ্য জন্ম অতি দুঃখিত হৃদয়ে বিরহে কাতর
 হইয়া স্ব স্ব দেশে প্রস্থান করিলেন । কিন্তু বন্ধুবৎসল নন্দ গোপগণের সহিত মহাসমাদৃত হইয়া
 রাম কৃষ্ণ উগ্রসেনাদির সহিত পরমাহ্লাদে কিয়ৎ কাল তথায় বাস করিতে লাগিলেন ॥ ৪২ ॥

তখন বহুদেব মনোরথরূপ মহার্ণব উত্তীর্ণ হইয়া স্নহদগণ সহিত প্রীত মনে নন্দের হস্ত ধারণ করত
 বলিতে লাগিলেন ॥ ৪৩ ॥

শ্রীবসুদেব উবাচ ॥

ভ্রাতরীশকৃতঃ পাশো নৃণাং যঃ স্নেহসংজ্ঞিতঃ । তং দুস্ত্যজমহং মন্ত্রে শূরাণামপি যোগিনাং ॥ ৪৪ ॥

অস্মাস্বপ্রতিকল্পেয়ং যৎ কৃতাজ্ঞেষু সত্তমৈঃ । মৈত্র্যর্পিতা ফলাচাপি ন নিবর্তেত কহিচিৎ ॥ ৪৫ ॥

প্রাগকল্লাচ্চ কুশলং ভ্রাতর্বো নাচরাম হি । অধুনা শ্রীমদাক্ষা ন পশ্যামঃ পুরঃ সতঃ ॥ ৪৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

শূরাণাং বলেন যোগিনাং জ্ঞানেনাপীত্যর্থঃ ॥ ৪৪ ॥

তং কুতস্তত্রাহ অস্মাস্বিতি কৃতাজ্ঞেষু কৃতমুপকারমজানংসু সত্তমৈর্ভবন্তিঃ অপ্রতিকল্পা অনুপমা মৈত্রীমর্পিতা অফলাপি প্রতাপ-
কারশূচ্যপি কহিচিৎ যদ্যস্মাং ন নিবর্তেত তস্মাদীশ্বরকৃতঃ পাশোহয়ং ভবতামিতি গমাত ইত্যর্থঃ ॥ ৪৫ ॥

অফলস্বমেবাহ প্রাগিতি । হে ভ্রাতঃ অকল্লাং অসমর্থতাং বঃ কুশলং প্রিয়ং নহি আচরাম ন কৃতবন্তো বয়ঃ শ্রীমদেন অক্ষানি
অক্ষীণি যেবাং তে ॥ ৪৬ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

আহোংসব একঃ ক্রিয়তে তদ্বিষয়কঃ স এব মহার্যবঃ দুর্ঘটন্যাং তমজ্ঞসানায়াসেনোত্তীর্ণ্য প্রীতমনাঃ সন্ । সুহৃদ্বিবৃত্ত ইতি সর্কেষাং
বাদবানাং সমেত্যোত্যর্থঃ । যদ্বা । সুহৃদ্বতোহপি শ্রীমদাপেক্ষয়া সুহৃৎস্বেন তাননপেক্ষ্যতি করে স্পৃশন্ স্নেহেন শ্রীমদকরং শনৈর্গৃহীত্ব
ত্যাগঃ । এষা চ পরিপাটী প্রায়স্তত্র শ্রীকৃষ্ণবিয়োগদুঃখসাস্বনায়েতি জ্ঞেয়ং ॥ ৪৩ ॥

হে ভ্রাতরিতি স্নেহেন ভ্রাতৃসংখ্যারভেদাৎ । দৈশকৃতত্বাদেব দুস্ত্যজঃ ॥ ৪৪ ॥

নমু কুতো মন্ত্রে অকৃতজ্ঞেবদমেতপ্যস্মাসু সত্তমানাং ভবতাং নিকৃপাধিমহানিবৃত্তোতাহ অস্মাস্বিতি । বহুস্বং শ্রীকৃষ্ণরামাদা-
পেক্ষয়া । কিম্বা । তাদৃশতংস্নেহপাত্রত্বেনাশ্রনো বহুমানাং । সত্তমৈরিতি বিনয়াদৈত্বাদাশ্রনোহধমতা হৃচিভৈব । কহিচিৎ কদা-
চিদপীতি দূরদেশস্থিত্যাদাব্যপরাধাদৌ সত্যপীত্যর্থঃ ॥ ৪৫ ॥

প্রাক্ শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তেঃ কংসবধাৎ পূর্বে । কুশলং প্রণয়সঙ্গতিমহোংসবং । হি এব । পুরঃ সতঃ অগ্রে বর্তমানানপি যুয়ান্ । ন
পশ্যামঃ সদা নাবলোকয়ামঃ । তত্র হেতুঃ শ্রীমদেতি । বহুকুটুম্বাদিসমৃদ্ধা যুযুত্যাগেনাগ্রতাপি দৃক্ প্রবৃত্তিরিতি ভাবঃ । যদ্বা । সতঃ
সাধুনপি যুয়ান্ পুরঃ সর্বাদৌ ন পশ্যামঃ । প্রিয়াচরণাদিনা নাবেক্ষ্যামহে । যতঃ শ্রীমদেনাক্ষাঃ ভ্রষ্টজানা ইত্যর্থঃ । শ্রেয়স্বাম-
শ্চেতি শ্রিয়া লোকদয়মঙ্গলনাশাদিতি ভাবঃ ॥ ৪৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বলেন শূরাণামপি হৃদ্বিৎ জ্ঞানেন যোগিনামপি দুস্ত্যজমিতার্থাস্তরত্বাদেন মৎপুত্রয়োঃ স্নেহপাশেন যুবাং রাত্রিন্দিবং দৃঢ়ং বন্ধা-
বেব ভবথ ইতি ভাবঃ ॥ ৪৪ ॥

রামকৃষ্ণবিষয়ক-দৃঢ়স্নেহরূপ-মহাধনবিতরণেন সত্তমৈর্ভবন্তিরস্মাসু যং যা মৈত্রী অর্পিতা ইয়ং অপ্রতিকল্পা নিকৃপমা অফলা
প্রতাপকারলিপ্যশূচ্য কদাপি ন নিবর্তিষ্যতে চ এবার্থে অপি নিশ্চিতমেব । অস্মাসু কীদৃশেষু কৃতাজ্ঞেষু কৃতমুপকারমজানংসু ।
তেন বয়মসত্তমাঃ সত্তমান্ যুয়ান্ প্রতীদং বক্তুমপি ন ত্রশ্যামহে ইতি ভাবঃ ॥ ৪৫ ॥

স্বয়ামকৃতজ্ঞস্বমেবাহ । প্রাক্ অকল্লাং কংসপারভদ্রোৎপাদ্যামর্থ্যাং যুয়াকং প্রতাপকারং নাচরাম ন করবাম' । কংসবধানস্তরমধুনা
স্বাতস্ত্রোহপি শ্রীমদেত্যাদি ॥ ৪৬ ॥

বসুদেব কহিলেন, হে ভ্রাতঃ ! ঈশ্বর কৃত স্নেহপাশকে আমি শূরদিগের বলদ্বারা ও যোগিদিগের
জ্ঞান দ্বারাও দুস্ত্যজ বলিয়া স্বীকার করি ॥ ৪৪ ॥

আমরা অতি অকৃতজ্ঞ, তোমরা সাধুতম, আগদিগের প্রতি তোমরা যে এই অনুপমা মৈত্রী স্থাপন
করিয়াছ, ইহা ফলোপধায়িনী না হইয়া কখনই নিবৃত্ত হইবে না ॥ ৪৫ ॥

হে ভ্রাতঃ ! পূর্বে আমরা অসমর্থতা প্রযুক্ত তোমাদিগের কুশল চেষ্টা করিতে পারি নাই এবং
একণেও সৌভাগ্য মদে অন্ধ হইয়া অগ্রবর্তি তোমাদিগকে দেখিতে পাই না ॥ ৪৬ ॥

মা রাজ্যশ্রীরভুং পুংসঃ শ্রেয়স্কাংসামানদ । স্বজনানুত বন্ধুন্ বা ন পশ্যতি যয়াক্ষদৃক্ ।
এবং সৌহৃদশৈথিল্যচিত্ত আনকহৃন্দুভিঃ । রুরোদ তৎকৃত্যং মৈত্রীং স্মরনশ্রবিলোচনঃ ॥ ৪৭ ॥
নন্দস্ত সখাঃ প্রিয়কৃৎ প্রেন্না গোবিন্দরাময়োঃ । অদ্য শ্ব ইতি মাসাংস্ত্রীন্ যতুভির্মানিতোহবসৎ ॥
ততঃ কামৈঃ পূর্যমাণঃ সত্রজঃ সহবাক্ষবঃ । পরাক্ষ্যভরণকৌগনানানর্য্যপরিচ্ছদৈঃ ॥ ৪৮ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

রাজ্যশ্রীরভুং ছান্দসত্বাদভাগমঃ ॥ ৪৭ ॥

অদ্য শ্ব ইতি প্রাতর্নির্গমেহৈদ্যব অপরাহ্নে পম্যতাং অপরাহ্নে নির্গমে শ্বো গম্যতামিতি পুনঃ পুনরেবং মানিতঃ ॥ ৪৮ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

উত অপি স্বজনানু জাত্যাধীনপি । বা অপি । বন্ধুন্ মিত্রাণপি । বা-শব্দঃ স্বজনেভ্যো বন্ধুনামুং কর্ষাপেক্ষয়া । হে মানদেতি শ্রিয়াং সতামন্তেভ্যো মানদাতৃণাং যুস্মাকমেব সোচিত্তেতি ভাবঃ । এবমীদৃশং বদন্বিতি শেষঃ । যদ্বা । অনেনোক্তপ্রকারেণ মৈত্রীস্মরণং । অতঃ সৌহৃদেন প্রেন্না যচ্ছৈথিল্যং আর্দ্রতা তদ্ব্যুক্তচিত্তঃ সন্ । অতএবাক্ষযুক্তে বিশিষ্টে বিশালে আয়তে লোচনে যত তথাভূতশ্চ সন্ রুরোদ । বিশব্দেনাক্ষণামাধিক্যং ধ্বনিতং । যদ্বা । স্বভাবত এব সৌহৃদশৈথিল্যচিত্তঃ । পুনশ্চৈব স্মরন্ । সমানমন্তং । আনক-
হৃন্দুভিরিতি তজ্জন্মোৎসবে দেবকৃতস্থানকহৃন্দুভীনাং ঘোষত্ব সূচনেন তন্মহাভাগস্মরণাত্তদ্যোগাতাং সূচয়তি ॥ ৪৭ ॥

তু-শব্দেন শ্রীবহুদেবস্ত বাবহারাদপি তত্ত্ব বিশেষঃ বোধয়তি । তমেবাহ সখ্যারিত্যাদিনা । শ্রীবহুদেবস্য প্রিয়ং কুর্কন্ সন্ । কিঞ্চ । গোবিন্দে গোকুলেন্দ্রে শ্রীকৃষ্ণে রামে চ গোকুলরমণে প্রেন্না স্নেহবিশেষেণ হেতুনা চ ত্রীমাসান্ তত্রাবসৎ । কথং অদ্য শ্ব ইতি যতুভিঃ শ্রীবহুদেবাদিভির্মানিতঃ সন্ । নিতাং তৎপ্রকার এবোত্থার্থঃ । যদ্বা । কিঞ্চ । যতুভিরুগ্রসেনাদিভি নির্বাসার্থং মানিতশ্চ । অতুতৈ ব্রাহ্মণ্যাতং । তত্র শ্রীগোপেন্দ্রস্য শ্রীকৃষ্ণত্যাগেন ব্রজে গমননিচ্ছানির্ভরহপি তাদৃশব্রাহ্মণ্যাতং স্বপুত্রস্য তত্রাগতা ব্রজেশ্বরস্য প্রণয়কোপেনৈব ব্রজে গমনানুবন্ধাদিভি জেয়ং । অথবা । অদ্য শ্বো বা মংপুল্লোহয়মস্মাভিঃ সহ ব্রজে তস্মিন্শচলিত্যতীতোবাং ত্রীমাসান্ । অতুৎ সমানং ॥

ততঃ মাসত্রয়ানন্তরঃ । কামৈঃ বিচিত্রোপভোগৈঃ । তানেবাহ পরাক্ষ্যেতি । যদ্বা । কামৈঃ পরাক্ষ্যভরণাদিভিঃ কৃত্বা যতুভিঃ ।

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ ৪২—৪৭ ॥ নন্দস্ত । কামৈঃ শ্রীকৃষ্ণস্য গোকুলাগমনময়ৈঃ । তত্র শ্রীকৃষ্ণেন স্বাগমপ্রতিজ্ঞা তজ্জৈব নিত্যস্থিতিময়ী অতুতস্ত গমনাগমনময়ীতি ভেদো জেয়ঃ ॥ ৪৮—৫০ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

মা অভুং মা ভূয়াং । অভাগম আর্ষঃ । এবং মহাদৈত্ববিনয়সিকৌ তং মজ্জয়ন্ স্বয়মেব নিমমজ্জ বহুদেব ইতি ভাবঃ ॥ ৪৭ ॥
নন্দস্থিতি । তুর্ভিগোপক্রমে । বহুদেবস্ত য উপক্রমেহভুং স নন্দস্ত নাভূদিতার্থঃ । মংপুল্লো শ্রীকৃষ্ণে তব স্বপুত্রস্বাভিমানঃ বিষ্ণুঃ-
য়মহিমদানীং থলু স্বপুত্রং গৃহীত্বৈব ব্রজঃ যাতামীতাতিগাভীর্ঘাদেব যম প্রত্যাবোচৎ কিন্তু তুক্ষীমেবাতিষ্ঠং তেনৈব সখা বহুদেবস্ত
প্রিয়কৃৎ অথবা তুপ্রিয়কৃদেব সৌহৃদবিবাদিভি ভাবঃ । অদ্য শ্ব ইতি অদ্য শ্বব্রাহ্মণ্যাতং । শ্বঃ স্বপুত্রং গৃহীত্ব ব্রজং বাসামীতি
প্রতিরাস্তি বিচারয়মপি গোবিন্দরাময়োঃ প্রেন্না তদাশ্রয়বিষয়কপ্রোমানন্দেন ত্রীমাসানবসৎ ॥ ৪৮ ॥

হে মানদ ! শ্রেয়স্কাং পূর্ক্বেষর রাজ্য-লক্ষ্মী যেন না হয়, কারণ যে রাজ্য-লক্ষ্মী দ্বারা অন্ধ হইয়া স্বজনবন্ধুকে দেখিতে পাওয়া যায় না । আনকহৃন্দুভি এইরূপ সৌহৃদ্যভাবে চিত্তে শৈথিল্যযুক্ত হইয়া তৎকৃত মৈত্রী স্মরণ করত অশ্রুপূর্ণ নয়নে রোদন করিতে লাগিলেন ॥ ৪৭ ॥

নন্দও স্বীয় সখার ও রামকৃষ্ণের তুষ্টির নিমিত্ত প্রীতিপূর্বক যতুগণ কর্তৃক সম্মানিত হইয়া আজ কাল করিয়াও তিন মাস তথায় অবস্থান করিলেন ॥

কিয়ৎকাল পরে বাক্ষবগণের কামনা পরিপূর্ণ হইলে ব্রজবাসি বাক্ষবগণের সহিত আভরণ ও নানা প্রকার মহামূল্য পরিচ্ছদ গ্রহণ পূর্বক— ॥ ৪৮ ॥

বসুদেবো যেনো ভ্যাসঃ কৃষ্ণোদ্ধবলাদিভিঃ । দত্তমাদায় পারিবর্হঃ যাপিতো যতুতির্থযো ।

নন্দো গোপ্যশ্চ গোপাশ্চ গোবিন্দচরণাসুজে । মনঃ ক্ষিপ্তং পুনর্হর্তুমনীশা মাথুরান্ যযুঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

যাপিতঃ মহামনোম প্রস্থাপিতঃ ॥ ৪৯ ॥

বৈষ্ণবোক্তাংশী ।

কিঞ্চ। বক্ষ্যমাণবসুদেবাদিভিরেব পূর্যমাণঃ । আভরণানি কিরীটকুণ্ডলাদীনি ক্ষৌমাণি পটবস্ত্রানি । পরিচ্ছদাঃ দোহনভাজনাদার্থ-
কাসাদিপাত্রাদানাদয়ঃ সত্রজঃ ব্রজস্ব-দাসদাসী-পশুবর্গাদিভিঃ সহিতঃ তান্ প্রতাপি প্রত্যেকং পৃথক্ প্রেরণেনেতার্থঃ । সবাঙ্কবঃ
সঙ্গাগতখিলশ্রীগোপগোপাদিসহিতশ্চ । যদ্বা । কাসৈঃ শ্রীব্রজে মনোরথৈঃ সহিতঃ তান্ প্রতাপি প্রত্যেকং পৃথক্ তৎপ্রেরণেনেতার্থঃ ।
যদ্বা । শ্রীভগবদ্ভজগমনবিষয়কৈঃ পূর্যমাণঃ শ্রীদ্বারকায়াং জাতীন্ সর্বানিমানীশা চিরাদেব সাগ্রজঃ শ্রীকৃষ্ণোহয়ং ব্রজে যাস্যাতীতি
বহুশপথপূর্বকতৎকামসিদ্ধিপ্রতিজ্ঞয়া পূর্ণকামীক্রিয়মাণ ইত্যর্থঃ । ততশ্চ সত্রজস্বাশ্চ প্রতি তথৈবাস্থানেনেতার্থঃ । কিঞ্চ । বসু
বাবহারেণৈব পরাক্রান্তভরণাদিভিঃ পূর্যমাণঃ । কৃষ্ণাদিভিঃ যতুভির্দত্তমাদায় কেবলং তেষাং শ্রীতার্থং স্বীকৃত্য আদিশঙ্কাদক্রুর
প্রস্থাদয়ঃ ॥ ৪৮ ॥

যাপিত ইতি স্নেহেনাসু ব্রজনার্থং সংমাননার্থং বা । অতুতৈ বীথ্যাতং । যদ্বা । যতুভিঃ তৈরেব বসুদেবাদিভি যাপিতঃ দূরতোহসু-
ব্রজেনে কিঞ্চ। বিবিধশপথৈঃ শ্রীভগবদ্ভজয়ানং প্রস্থাপ্য প্রযত্নেন প্রস্থাপিতশ্চ সন্ ক্ষিপ্তং হস্তং হর্তুং আকষ্টু মনীশা ইতি মনস্তন্নিবেশ-
তিষ্ঠং কেবলং দেহেনৈব যযুরিত্যর্থঃ । ইতি বিচিস্তয়া মোহে পর্যাবসানং পময়তি পুনরিতি । পূর্বঃ শ্রীমধুপুরীতঃ শ্রীনন্দাদীনাং
ব্রজযানে কিঞ্চ। শ্রীকৃষ্ণস্য মধুপুরীতঃ শ্রীনন্দাদীনাং ব্রজযানে কিঞ্চ। শ্রীকৃষ্ণস্য মধুপুরীপ্রয়াণে যথা হর্তু মনীশা মোহমলভন্ত তথেনেতার্থঃ ।
যদ্বা । তদানীং কথঞ্চিং প্রবোধ্যাহ । অধুনাতু মিথঃ স্নেহবিবৃদ্ধা হর্তু মনীশা ইত্যর্থঃ । চকারাভাঃ চ সর্বেষামেব প্রত্যেকং তাদৃশ-
যানে প্রাধাত্যং বোধাতে । মাথুরানিতি শ্রীভগবতাশেষমাথুরদেশাধিপত্যাং । পাঠান্তরেহপি স এবার্থঃ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ততো মাসত্রয়ানন্তরং ভোঃ প্রাণপরাধিনির্মিত্তিশ্রীমুখবর্ষবিন্দো কৃষ্ণ সাস্প্রতং চল ব্রজং অতঃপরং সময়ং গময়িতুং ন শক্নোমি
ভোঃ সখে বসুদেব কৃষ্ণং ব্রজে প্রস্থাপয় ভো রাজস্বগ্রসেন ভ্রমপোষমেব মংপ্রিয়সখমিমমাজ্ঞাপয় । নোচেদত্র পুণ্যক্ষেত্রে রামহৃদে বয়
মধুনৈব ত্রিয়ামহে যুগং স্বচক্ষুর্ভিঃ পশুত । বয়ং হি সুর্যোপরাগে পুণ্যজিবৃক্ষয়া নায়াতাঃ । কিন্তু কৃষ্ণমপ্রাপ্য মর্তুং কৃষ্ণং প্রাপ্য জীবিতু-
মিতি ব্রজস্থানামস্মাকং সর্বেষামেব দৃঢ়ো নিশ্চয় ইত্যুক্তবতি শ্রীব্রজরাজে বসুদেবাদিভিঃ কাসৈস্তস্য বাঞ্ছিতৈরর্থৈঃ পরাক্রান্তভরণাদিভিঃ
স পূর্যমানো যথাবিত্যযয়ঃ । তত্র বসুদেবেন দেশকালপাত্রাভিঞ্জন স্বাস্তবকুর্ভি বিচার্গা শ্রীনন্দস্য কামপূরণং যথা ভোঃ সখে ব্রজরাজ
সত্যং ক্রমে ভবাদৃশানাং বন্ধুনাং জিবাংসেব কিং মে সম্মতা । তস্মাং সর্কথৈব কৃষ্ণং ব্রজং প্রস্থাপয়িষ্যামি কিন্তু সাস্প্রতং গময়স্মান্ বন্ধু-
জ্ঞাতি-সুহৃদশ্চ বহুশ্চ স্ত্রীজনান্ দ্বারকাং প্রবেশয়তু ততঃ পরদিন এব শুভক্ষেণে নির্ধিরোধমেব ব্রজং প্রতি যাত্রাং করোহিত্যত্র পরস-
মহস্যান্ শপথান্ করোগি বয়ং থলু কৃষ্ণেন সহৈবাগতাঃ বিনা কৃষ্ণং কথং গৃহং গন্তুং প্রভবামঃ লোকাঃ কিং বদিস্যন্তি ত্বং সকলার্থ-
পণ্ডিতোহসি ক্ষমস্ব মমৈতদ্বিজ্ঞাপনাপরাধমেব মামাজ্ঞাপয়েতি । উগ্রসেনেন যথা । ভো ব্রজেশ্বর অত্রার্থে অহমেব প্রতিভূরভূবং সশপথং
ব্রবীমি বলাদেব কৃষ্ণমহং ব্রজে প্রস্থাপয়িষ্যামীতি রামোদ্ধবসহিতেন রহঃপ্রদেশে । কৃষ্ণেন যথা ভোক্তাত যদ্যহমদ্য সংতাজ্যৈব থলু-
তান্ ব্রজং যামি তত্বে তৈহপি মদ্বিরহেণ মর্তু মুদাতা ভবিষ্যন্তি কেণুরিষ্টাদিভোহপি মহাবলিনঃ পরসংহস্রাঃ শত্রব এবৈবতান্ পার্থিবা-
গ্রিহন্তাঃ । অবশুস্তাবি শ্রবত্বেমপি সর্কজ্ঞবাদহং জামামি তদপি শূণ্ণ ব্রবীমি । ইতো দ্বারকাং গত্বৈব লক্ষ্মণমন্ত্রণো যুধিষ্ঠিররাজস্বার্থং
বাস্যামি তত্র চৈদ্যং হস্রা পুনরাগত্য শাশ্বৎ নিহত্য দম্ভবক্রবদার্থং মথুরাদক্ষিণদ্বারপ্রদেশমাসাদ্য তত্রৈব তং ব্যাপাদ্য ব্রজং প্রসিদ্ধ বন্ধুন্
সংদৃশু হৃষ্যন্মানাঃ যুগ্মহংসঙ্গ এব রঞ্জেণ খেলন্তেব জন্মেদং গময়িষ্যামোতনাম ললাটপত্রে বিধাত্রা লিখিতমেতাবদিনপর্যন্তং যুগ্মললাটেষপি
নদ্বিরহঃখং লিখিতমেতদ্বয়ং নৈবান্তথা ভবিতুমর্হত্যত এব হৃষ্টং তাকু। সাস্প্রতং ব্রজং প্রতি প্রতিষ্ঠয় । এতন্মধ্যে চ ভবন্তৌ পিতরৌ

বসুদেব, উগ্রসেন, শ্রীকৃষ্ণ, উদ্ধব ও বলদেব কর্তৃক প্রদত্ত বস্ত্র গুলি লইয়া ও যাদবগণ কর্তৃক অনু-
জ্ঞাত হইয়া নন্দ, গোপীগণ ও গোপগণে গোবিন্দের চরণাসুজে স্থাপিত মনকে গ্রহণ করিতে অস-

বক্ষুষু প্রতিযাতেষু বৃক্ষয়ঃ কৃষ্ণদেবতাঃ । বীক্ষ্য প্রারম্ভমাসমাং পুনর্দ্বারবতীং যযুঃ ॥ ৪৯ ॥

জনেভ্যঃ কথয়াঞ্চকুর্ধনুদেবমহোৎসবং । যদাসীত্তীর্থযাত্রায়াং স্নহৎসন্দর্শনাদিকং ॥ ৫০ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং দশমস্কন্ধে তীর্থযাত্রা-
নুবর্ণনং চতুরশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৮৪ ॥ * ॥

শ্রীধরনামী ।

যজুদেবস্য বসুদেবস্য মহোৎসবং যজ্ঞাদিলক্ষণং স্নহৎসন্দর্শনাদিকঞ্চোক্তি ॥ ৫০ ॥

॥ * ॥ ইতি দশমে চতুরশীতিতমঃ ॥ * ॥

বৈষ্ণবতোমণী ।

বক্ষুষু শ্রীনন্দাদিষু প্রতি পুনঃ পুনর্নিবৃত্তা দৃঢ়ং বাত্বেষু সংস্থিতি তেষাং স্মারকে তৎস্থানে বিরহহঃখোদ্রেকেন স্থাতুমশক্তেরিতি ।
কিং বা প্রতিযাতেষেবেতি অত্রথা তত্রৈব ব্যাখ্যাস্যান্নিতি ভাবঃ । যতঃ কৃষ্ণঃ সর্বচিত্তাকর্ষকো ভগবান্ দেবতা ইষ্টদেবো যেষাং তে ।
তদ্বাবহারৈকান্দারাদিতি ভাবঃ ॥ ৪৯ ॥

জনেভ্যঃ শ্রীদ্বারকাহ্নিতেভ্যঃ অত্রেভ্যোহপি সর্বেভ্যঃ বৃক্ষয় এব । কিম্বা । *সর্বজনেভ্যঃ সর্বৈ জনাঃ কথয়াঞ্চকুঃ অকথয়ন্ ।
আদিশঙ্কাম্ পমুনিগণবর্ণিতং যদূনাং শ্রীভগবতশ্চ মহাশ্রায়া শ্রীমহিষীণাং তস্মিন্দ্রুতভক্তিবরং তথা শ্রীনন্দাদিষু তস্য স্নেহবিশেষঃ তেষাং
তেন তৎসমানতাস্থাসনাদিকঞ্চ ॥ ৫০ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীবৈষ্ণবতোষণাং দশমটিপ্পত্নাং চতুরশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি দশমে শ্রীজীবগোস্থামিকৃতে ক্রমসন্দর্ভে চতুরশীতিতমঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

মম প্রিয়স্নহদশ মদ্বিরহদাবর্তী যদা যদা মাং দ্রষ্টুং কিমপি ভোজয়িতুং কিমপি ক্রীড়য়িতুমীহিষ্যন্তে তদা ভবন্তিচক্ষুঃষি মুদ্রয়িতব্যানি
যথাহমাবিভূষ্য সর্বানুব দবত্বান্ খপ্পস্পীকৃত্য সর্বানুব মনোরথান্ সংপাদয়িষ্যামীতি প্রতিজ্ঞানে কিলাহমত্রার্থে মৎপ্রিয়সখা ইষীকা-
টবীদাবসন্তপ্তচরগাত্রাঃ প্রমাণীকর্তব্য ইতি । ততশ্চ ব্রজরাজঃ স্বপুত্রস্বতাংপর্যাপ্য্যালোকচেতাঃ ভদ্রং ভদ্রমিতি সর্বান্ বসুদেবা-
দীমুক্ত্য প্রবোধিতা বিরতরুদবকুটাকষ্টে দত্তং পারিবর্হনাদায় যজ্ঞভিত্তংসঙ্গপ্রস্থাপিতয়া মহাসেনয়া যাপিতো যযৌ । অত্র কামৈ-
রিত্তি পূর্যমাণ ইতি পদদ্বয়ানুপপত্তেরেব খস্বেতাবধ্যাখ্যানং প্রাপকিতং । কৃষ্ণো বসুদেবদেবক্যোরব পুত্র ইতি ব্রহ্মণাপি সপুত্র-
পৌত্রোহপি সশপথমুক্তেহপি প্রতীতিগেশমপ্যকুর্ষতো ব্রজেধরয়োঃ স্বাস্থলিপ্তৃষ্টচরকৃষ্ণচিবুকলক্ষমহাস্বখম্পত্তিস্বতীমাত্রজকৃত-
প্রাকৃতাপ্রাকৃতসর্বসম্পদোত্তরয়োঃ কিং বসুদেবাদিদত্তৈঃ পরাক্ষ্যভরণক্ষোমনানানর্ঘ্যপরিচ্ছদৈঃ কামপূরণং সম্ভবেৎ । যদি বা
কামপূরণং সম্ভবেৎ । ভবেদেবেতি প্রোক্তিস্তত্র সত্রজঃ সহবানুব ইতি বিশেষণদ্বয়োপাত্তান্ন কেবলং সজ্ঞীকর্য নন্দন্যোব অপি তু
গোপীনাং গোপানাং সর্বেষাং কৃষ্ণপ্রিয়সখানাঞ্চ । ততশ্চ কৃষ্ণস্য পিতা নন্দঃ প্রেমস্যা গোপাশ্চ সখ্যো গোপাশ্চ প্রাপ্তে বহুমূল্যা-
ভরণবস্ত্ররত্নাদিভিঃ পূর্ণমনোরথীভূয় ব্রজং যযুরিত্যেব ব্যাখ্যেয়ং তদা ব্রজস্থানাং সর্বেষাং প্রেমবস্ত্রমপগতমেব । ভক্তিরসামৃতসিদ্ধুত-
প্রেমলক্ষণে অনন্তমমতেতুক্তেরিত্যবধেয়ং ॥ ৪৯ ॥ ৫০ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । চতুর্যুক্তাশীতিতমো দশমেহজনি সঙ্গতঃ ॥ * ॥

মর্থ হইয়াও কষ্টসৃষ্টে মথুরায় গমন করিলেন । এইরূপে বক্ষুগণ গমন করিলে কৃষ্ণই যাঁহাদের দেবতা
সেই বৃষ্ণিগণ বর্ষাকাল সমাগত দেখিয়া পুনর্বার দ্বারকায় গমন করিলেন ॥ ৪৯ ॥

তথায় উপস্থিত হইয়া তীর্থযাত্রা বিষয়ে স্নহৎ সন্দর্শনাদি রূপ যে যে মহোৎসব হইয়াছিল তৎ-
সমুদায় লোকের নিকটে ব্যক্ত করিতে লাগিলেন ॥ ৫০ ॥

॥ * ॥ ইতি দশমে চতুরশীতিতমঃ ॥ * ॥